# SOÁ 2102

HOAÈNG MINH TAÄP

*Thích Taêng Höïu truï chuøa Kieán Sô ôû Döông Ñoâ soaïn vaøo ñôøi Löông*

# QUYEÅN 1

**LÔØI TÖÏA**

Phaøm bieån giaùo khoâng bôø, göông tueä troøn chieáu. Söï giaùo hoùa kyø dieäu khaép trong coõi nöôùc, nhöng laïi moâ phoûng theo Nghieâu Thuaán; ng- hóa lyù thaät u huyeàn vöôït ra ngoaøi ngoân ngöõ maø tuøy thuaän theo Khoång, Chu. Nhöng ñaïo lôùn thì khoù tin, Thanh cao thì ít ngöôøi hoøa. Tu-di choùt voùt thì gioù maïnh noåi leân; kho baùu tích tuï thì sinh ra oaùn giaëc. Khi xöa ñöùc Nhö Lai coøn taïi theá, söï giaùo hoùa cuûa Ngaøi chaán ñoäng khaép Ñaïi thieân, maø coøn bò Y ma phaån noä, saùu ngoaïi ñaïo sö oaùn haän, haø huoáng gì vaøo ñôøi Töôïng, Maït naøy maø coù theå traùnh ñöôïc ö? Töø khi giaùo phaùp truyeàn ñeán Ñoâng thoå naøy, ñeán nay ñaõ hôn naêm traêm naêm, veà duyeân thì coù tin vaø khoâng; veà vaän thì luùc höng luùc suy. Ngöôøi chaùnh kieán thì khen ngôïi, keû taø meâ thì huûy baùng. Ñeán haøng nho hoïc sinh ra thieån caän theo vaên thì phaûn baùc cho laø dò giaùo, coøn keû taø ñaïo xaûo ngoân thì daãn duïng cho laø ñoàng phaùp. Nhö phaûn baùc thì coù caùi meâ maát baûn giaùo, daãn duïng thì coù caùi loaïn lôïi danh. Töø ñoù beøn phaùt sinh nhieàu luaän giaø treû vaø töø ngöõ ñieâu ngoa. Phaøm chim haït ñaùn keâu ban ñeâm cuõng khoâng ñoåi ñöôïc aùnh saùng cuûa maët trôøi, chim Tinh veä ngaäm ñaù maø khoâng laøm suy toån theá cuûa bieån lôùn. Nhöng duøng toái ñeå loaïn saùng, duøng nhoû ñeå môø che lôùn, tuy khoâng laøm lay ñoäng maûy may, maø cuõng coù ngöôøi nghe thaáy, khieán cho keû yeáu ñuoái theo lôøi nguïy bieän maø maõi maõi laàm meâ, haøng ñieân ñaûo thì theo taø

thuyeát maø tröôøng kyø chìm ñaém. Do ñoù maø deã laïc vaøo choán u ñoà, khoù böôùc leân caûnh giôùi thanh tònh.

Taêng Höïu toâi vì haøng tu hoïc thôøi maït phaùp, chí saâu roäng giöõ gìn söï an tónh, maø lôøi thì tuøy theo theá tuïc phaån uaát nôi taâm; neân trong luùc taät beänh taïm an, thôøi giôø raûnh roãi môùi soaïn ra nhöõng vaên saùng xöa nay, nhöõng luaän hay cuûa ñaïo tuïc, vôùi chuû yù phaù taø, laäp ngoân hoä trì chaùnh phaùp; khoâng phaân Ñaïi, Tieåu, taát caû ñeàu choïn duøng. Cho ñeán Thö, Kyù,Vaên, Luïc cuûa caùc baäc Thaéng só ñôøi tröôùc maø coù ích cho Tam baûo cuõng ñöôïc gom cheùp, phaân loaïi, saép xeáp thaønh möôøi boán quyeån. Phaøm ñaïo laø do ngöôøi hoaèng döông, coøn giaùo thì duøng vaên ñeå laøm saùng toû. Hoaèng ñaïo minh giaùo, neân laáy teân laø Hoaèng Minh Taäp. Sau cuøng coù phuï moät baøi noùi leân baûn hoaøi thoâ thieån cuûa mình, ngoõ haàu duøng moät haït buïi, moät gioït nöôùc theâm vaøo nuùi cao, vaøo bieån lôùn. Nhöng taøi hoïc thì thaáp keùm, söï thaáy bieát thì noâng caïn, hoå theïn mình haïn heïp, kính mong caùc baäc quaân töû laøu thoâng gia aân taêng boå cho taäp saùch ñöôïc saâu roäng theâm!

\*\*\*\*\*

# MAÂU TÖÛ LYÙ HOAËC LUAÄN.

**Coøn goïi: Thöông Ngoâ Thaùi Thuù Maâu Töû Baùc Truyeän**

Maâu Töû voán ñaõ gioûi kinh truyeän caùc nhaø, laïi coøn raát thích caùc saùch vôû khaùc. Tuy khoâng öa binh phaùp nhöng cuõng xem ñoïc; duø xem caùc saùch noùi veà Thuaät thaàn tieân baát töû maø chaúng tin, cho laø hoang ñaõng. Baáy giôø Linh ñeá ñaõ baêng haø, ñaát nöôùc loaïn laïc, chæ coù Giao Chaâu hôi bình yeân, nhöõng dò nhaân phöông Baéc ñeàu ñeán laùnh naïn, nhöng phaàn nhieàu theo thuaät tòch coác tröôøng sinh cuûa ñaïo thaàn tieân. Ñoái vôùi nhöõng ngöôøi coù hoïc baáy giôø, Maâu Töû thöôøng duøng Nguõ kinh ñeå gaïn hoûi, caùc Ñaïo gia, thuaät só khoâng ai daùm luaän ñaùp, gioáng Maïnh Kha phaûn baùc Döông Chu, Maëc Ñòch.

Luùc ñaàu Maâu Töû daãn meï laùnh qua Giao Chæ, ñeán naêm hai möôi tuoåi môùi trôû veà Thöông Ngoâ cöôùi vôï. Thaùi Thuù nghe danh Maâu Töû hoïc roäng neân môøi ra laøm quan, baáy giôø tuoåi ñang coøn treû, doác chí hoïc taäp, vaû laïi thaáy thôøi theá nhieãu loaïn, khoâng coù yù laøm quan, neân Maâu Töû chaúng nhaän. Caùc quan chaâu quaän thôøi aáy nghi hieàm nhau, neân khoâng keát giao qua laïi, quan Thaùi Thuù thaáy Maâu Töû hoïc roäng bieát nhieàu neân sai laøm söù mang leã vaät ñeán Kinh Chaâu. Maâu Töû cho raèng: Vinh töôùc thì deã nhöôøng, söù meänh thì khoù traùnh, neân chuaån bò leân ñöôøng, laïi gaëp luùc quan Chaâu

Muïc chuoäng vaên taøi, môøi ra laøm quan, nhöng Maâu Töû caùo beänh chaúng ñeán. Baáy giôø em cuûa quan Chaâu Muïc laø Thaùi thuù Döï Chöông bò Trung Lang Töôùng Saï Dung saùt haïi. Chaâu Muïc sai Kî Ñoâ UÙy Löu Ngaïn ñem quaân hoûi toäi, nhöng sôï caùc chaâu quaän khaùc nghi nan, khoâng cho tieán binh. Vì theá Chaâu Muïc ñeán hoûi Maâu Töû raèng: “Em toâi bò nghòch taëc saùt haïi, ñau xoùt tình coát nhuïc, haän ñeán tim gan, nay sai Löu Ñoâ UÙy haønh binh, nhöng sôï beân ngoaøi hieàm nghi, quaân ñi chaúng thoâng. Toâi nghe noùi ngaøi vaên voõ song toaøn laïi coù taøi luaän bieän, nay muoán cuøng ñeán thuyeát phuïc Linh Laêng, Queá Döông möôïn ñöôøng ñeå löu thoâng, ngaøi nghó theá naøo?” Maâu Töû ñaùp raèng: “Ñöôïc nuoâi döôõng ñaõ nhieàu, chòu ôn ñaõi ngoä ñaõ laâu, thì keû só seõ queân thaân baùo ñaùp, mong raèng ra ñi nhaát ñònh seõ thaønh coâng!” Maâu Töû ñònh seõ leân ñöôøng, nhöng gaëp luùc meï giaø qua ñôøi, neân chaúng theå ñi ñöôïc. Laâu ngaøy nghó laïi, môùi bieát vì luaän bieän thoâng ñaït, cho neân thöôøng ñöôïc giao cho nhieàu söù meänh, gaëp luùc thôøi theá nhieãu loaïn, chaúng phaûi laø luùc ñeå hieån loä mình, neân than raèng:

- “Laõo Töû baäc Thaùnh lìa Trí, tu thaân döôõng chaân, vaïn vaät chaúng laøm lay ñoäng ñöôïc chí cuûa ngaøi, thieân haï chaúng thay ñoåi ñöôïc nieàm vui cuûa ngaøi. Chaúng laøm baày toâi cho Thieân töû, chaúng laøm baïn höõu cuûa chö haàu, thaät ñaùng toân quyù vaäy!”

Baáy giôø Maâu Töû beøn chuyeân taâm vaøo Phaät Ñaïo, ñoàng thôøi nghieân cöùu Ñaïo Ñöùc Kinh cuûa Laõo Töû. Uoáng Huyeàn dieäu laøm röôïu ngon, xem Nguõ Kinh laøm ñaøn saùo. Haøng theá tuïc baáy giôø ñeàu cheâ bai oâng cho raèng traùi vôùi Nguõ Kinh maø theo dò ñaïo. OÂng nghó: “Nhö muoán luaän tranh thì chaúng phaûi Ñaïo, coøn im laëng thì chaúng theå ñöôïc,”do ñoù môùi duøng buùt möïc löôïc ghi lôøi cuûa Thaùnh hieàn ñeå minh chöùng vaø giaûi thích, ñaët teân laø Maâu Töû Lyù Hoaëc.

Ngöôøi meâ hoûi raèng: Phaät sinh nôi ñaâu; coù toâng toå queâ höông chaêng?

Laøm nhöõng vieäc gì? Hình traïng nhö theá naøo?

Maâu Töû ñaùp: Thaät hay thay caâu hoûi naøy! Xin ñöôïc duøng söï hieåu bieát haïn heïp cuûa mình maø löôïc giaûi thích nhöõng ñieàu coát yeáu. Töøng nghe Phaät hoùa laøm caùc hình traïng, tích luõy coâng ñöùc traûi qua ngaøn öùc naêm khoâng theå ghi cheùp heát. Nhöng luùc saép thaønh Phaät thì sinh nôi Thieân Truùc, gaù vaøo thaân phu nhaân cuûa vua Baïch Tònh. Ban ngaøy phu nhaân naèm moäng thaáy cöôõi voi traéng saùu ngaø, taâm voâ cuøng vui muøng neân caûm öùng maø coù thai. Ñeán ngaøy moàng taùm thaùng tö, Thaùi töû xuaát sinh töø hoâng phaûi cuûa meï; vöøa sinh lieàn ñi baûy böôùc, tay phaûi chæ leân trôøi noùi raèng: “Trong coõi trôøi, coõi ngöôøi naøy khoâng ai hôn ñöôïc ta!” Baáy giôø trôøi ñaát chaán ñoäng, trong cung saùng röïc. Cuõng trong ngaøy hoâm aáy thò tì cuûa

vua cuõng sinh moät beù trai ñaët teân laø Xa-naëc; ngöïa traéng trong chuoàng cuõng sinh moät con ngöïa ñaët teân laø Kieàn-traéc. Vua thöôøng cho theo haàu Thaùi töû. Thaùi töû coù ñuû ba möôi hai töôùng quyù vaø taùm möôi veû ñeïp tuøy hình, thaân cao moät tröôïng saùu, da maøu vaøng roøng, treân ñænh ñaàu coù nhuïc keá, hai goø maù nhö maù sö töû, löôõi khi theø ra thì che phuû caû maët, baøn tay coù töôùng Thieân böùc luaän. AÙnh saùng treân ñaàu chieáu xa vaïn daëm. Ñoù laø löôïc noùi veà hình töôùng vaäy.

Naêm möôøi baûy tuoåi vua baûo Thaùi töû cöôùi moät coâng chuùa nöôùc laùng gieàng laøm vôï. Nhöng caû hai khi ngoài thì khaùc toøa, khi nguû thì khaùc giöôøng. Do ñaïo trôøi roãng saùng, aâm döông linh thoâng maø coâng chuùa coù thai saùu naêm môùi sinh ra beù trai. Phuï vöông raát nuoâng chieàu, traân quyù Thaùi töû, neân xaây cung ñieän, tuyeån choïn myõ nöõ; chaâu ngoïc quyù giaù baøy bieän trong aáy. Nhöng Thaùi töû khoâng tham ñaém nieàn vui theá gian, yù muoán giöû ñöùc haïnh. Vaøo khuya moàng taùm thaùng hai naêm möôøi chín tuoåi, Thaùi töû goïi Xa-naëc daãn ngöïa Kieàn-traéc ñeán, roài cuøng vöôït thaønh. Nhôø möôøi chín thaàn giuùp ñôõ, ñöa ngöïa bay voït ra khoûi Hoaøng cung. Saùng hoâm sau moïi ngöôøi cuõng chaúng bieát Thaùi töû ñi ñaâu; vua quan vaø nhaân daân ñeàu than khoùc, sai ngöôøi ñuoåi tìm ñeán ñoàng ruoäng thì gaëp. Vua noùi raèng: “Khi chöa coù con thì ta caàu xin Thaàn thaùnh, nay ñaõ sinh ñöôïc con thì ta quyù nhö chaâu ngoïc, mong seõ keá thöøa Vöông vò. Nay vì sao laïi boû ñi?”

Thaùi töû thöa raèng: “Vaïn vaät voâ thöôøng luùc coøn, luùc maát nay con muoán hoïc ñaïo ñeå sau cöùu ñoä khaép möôøi phöông”. Vua bieát Thaùi töû ñaõ kieân quyeát, neân xa giaù trôû veà. Thaùi töû cuõng lieàn ñi thaúng. Traûi qua saùu naêm tö duy veà ñaïo, Thaùi töû thaønh Phaät. Sôû dó sinh vaøo thaùng Maïch haï, laø vì thôøi tieát luùc naøy chaúng laïnh chaúng noùng, coû caây nôû hoa, boû aùo loâng maø maëc aùo vaûi, laø thôøi tieát trung hoøa. Sôû dó sinh ôû Thieân Truùc vì nôi aáy laø khoaûng giöõa cuûa Thieân haï. Phaät thuyeát möôøi hai theå loaïi Kinh, goàm taùm öùc boán ngaøn vaïn quyeån. Quyeån nhieàu nhaát coù moät vaïn chöõ trôû xuoáng, quyeån ít nhaát cuõng coù moät ngaøn lôøi trôû leân. Phaät daïy doã trôøi ngöôøi, ñoä thoaùt nhaân daân. Ngaøi Nieát-baøn vaøo ngaøy möôøi laêm thaùng hai. Kinh giôùi cuûa Phaät vaãn tieáp tuïc toàn taïi, ngöôøi theo ñoù maø tu haønh thì cuõng ñaït ñeán voâ vi, phöôùc löu truyeàn ñeán ñôøi sau. Ngöôøi thoï naêm giôùi, giöõ saùu ngaøy trai trong moät thaùng. Vaøo ngaøy trai thì chuyeân taâm khaéc yù saùm hoái toäi loãi ñaõ qua, töï ñoåi mình ngaøy caøng toát ñeïp. Sa-moân thoï hai traêm naêm möôi giôùi giöõ tröôøng trai, giôùi naøy haøng Öu-baø-taéc chaúng ñöôïc döï nghe. Oai nghi ñi ñöùng ñeàu gioáng nhö pheùp taéc xöa chaúng khaùc. Ngaøy ñeâm chuyeân giaûng ñaïo tuïng kinh, khoâng tham döï vaøo vieäc theá tuïc. Laõo Töû noùi: “Hình daùng cuûa Ñöùc lôùn, chæ tuøy thuaän theo Ñaïo”, chính laø

ôû ñaây vaäy.

- Hoûi raèng: Vì sao goïi laø Phaät? Phaät nghóa laø gì? Maâu Töû ñaùp: Phaät laø thuïy hieäu, gioáng nhö goïi Tam Hoaøng Thaàn, Nguõ Ñeá Thaùnh vaäy. Phaät laø nguyeân toå cuûa ñaïo ñöùc, laø coäi goác cuûa thaàn minh. Phaät nghóa laø giaùc, trong choã môø mòt maø bieán hoùa, phaân thaân chia theå, luùc coøn luùc maát, laøm lôùn laøm nhoû, hay troøn hay vuoâng, hoaëc giaø hoaëc treû, thöôøng aån thöôøng hieän, ñi trong löûa maø chaúng bò chaùy, böôùc treân ñao nhoïn maø chaúng toån thöông, vaøo nôi dô maø chaúng nhieãm, ôû trong hoïa maø chaúng bò tai öông, muoán ñi thì bay, vöøa ngoài thì phoùng aùnh saùng, vì theá goïi laø Phaät.

Hoûi: Vì sao goïi laø Ñaïo? Ñaïo ñaây laø gì?

Maâu Töû ñaùp: Ñaïo töùc laø daãn daét, daãn daét moïi ngöôøi ñeán choã voâ vi, keùo maø khoâng ôû tröôùc, daãn maø chaúng ôû sau, ñöa leân maø khoâng ôû treân, ñeø xuoáng maø chaúng ôû döôùi, nhìn thì khoâng coù hình, nghe thì khoâng thaáy aâm thanh, boán phöông laø lôùn maø bao phuû beân ngoaøi, maûy traàn laø nhoû maø chuyeån ñoäng töï taïi ôû beân trong. Neân goïi laø Ñaïo vaäy!

Hoûi: Khoång Töû laáy Nguõ Kinh laøm Ñaïo ñeå chæ daïy, coù theå caàm laáy maø tuïng, theo ñoù maø thöïc haønh. Nay oâng noùi Ñaïo laø hö voâ, môø mòt, chaúng thaáy ñöôïc yù nghóa, chaúng chæ ra söï haønh, vì sao laïi khaùc vôùi lôøi cuûa baäc Thaùnh vaäy?

Maâu Töû ñaùp: Chaúng theå xem thoùi quen laø naëng, choã chöa bieát laø nheï, meâ laàm theo vaät beân ngoaøi maø ñaùnh maát taâm beân trong. Laäp söï nghieäp maø chaúng laøm maát ñaïo ñöùc, gioáng nhö ñieàu chænh daây ñaøn maø chaúng maát cung baäc. Ñaïo trôøi thì coù boán muøa, ñaïo ngöôøi thì coù nguõ thöôøng. Laõo Töû noùi: “Coù vaïn vaät laø do nôi hoãn ñoän taïo thaønh, coù tröôùc caû trôøi ñaát, coù theå cho ñoù laø meï cuûa Thieân haï. Ta chaúng bieát noù teân gì, gaéng göôïng goïi laø Ñaïo vaäy!” Ñaïo ñoù laø vaïn vaät; ôû nhaø coù theå cung phuïng cha meï, laøm vua coù theå cai trò nhaân daân, ñoïc thì duøng ñeå tu thaân. Theo ñoù maø thöïc haønh thì cuõng khaép caû trôøi ñaát; pheá boû ñi khoâng duøng thì noù tieâu hoaïi maø chaúng xa lìa. Vì oâng chaúng hieåu, chöù ñaâu coù gì khaùc?

Hoûi: Phaøm choã chaân thaät cuøng toät thì khoâng röôøm raø, lôøi toät cuøng thì chaúng hoa myõ. Lôøi ngaén goïn maø roát raùo thì ñoù laø ñeïp, söï ñôn giaûn maø ñaït thaønh thì ñoù laø saùng. Cho neân chaâu ngoïc ít maø quyù, ngoùi ñaù nhieàu maø voâ duïng. Baäc Thaùnh laäp goác cuûa baûy kinh, chaúng hôn ba vaïn lôøi, maø caùc söï ñeàu goàm ñuû. Coøn nhö nay Phaät kinh ñeán caû vaïn, ngoân töø treân soá öùc, söùc moät ngöôøi chaúng kham thoï hoïc. Toâi cho ñoù laø röôøm raø maø chaúng thieát yeáu vaäy!

Maâu Töû noùi: Sôû dó soâng bieån khaùc vôùi vuõng nöôùc laø vì noù saâu

roäng; nuùi Nguõ nhaïc sôû dó khaùc vôùi goø ñoài laø vì noù cao lôùn. Neáu cao chaúng hôn ñoài goø thì loaøi deâ seõ daüm ñaïp treân ñænh nuùi, neáu saâu chaúng hôn doøng nöôùc nhoû thì treû con seõ taém ôû vöïc saâu. Kyø laân chaúng ôû trong vöôøn, caù kình chaúng bôi trong khe heïp. Taùch con ngao ba taác maø tìm haït chaâu minh nguyeät, laáy caùi toå gai tranh maø baét chim phöôïng hoaøng, thaät laø khoù ñöôïc. Vì sao? Vì nhoû chaúng nuoát ñöôïc lôùn. Kinh Phaät, tröôùc noùi veà vieäc cuûa öùc naêm, laïi noùi ñieàu coát yeáu cuûa vaïn theá, luùc Thaùi Toá (vaïn vaät môùi thaønh) chöa khôûi, Thaùi thæ (khôûi ñaàu cuûa hình töôïng) chöa sinh, Caøn khoân môùi coù töôïng, vi teá khoâng theå naém baét, nhoû quaù khoâng theå vaøo trong. Phaät nhaát ñònh bao truøm beân ngoaøi söï roäng lôùn aáy, phaân tích ñeán beân trong choã u vi aáy. Khoâng vieäc gì laø khoâng ghi cheùp, vì theá kinh quyeån môùi leân soá vaïn, lôøi leõ ñaït ñeán soá öùc. Nhieàu thì caøng ñaày ñuû, ñoâng thì caøng phong phuù, coù gì maø khoâng caàn thieát? Tuy moät ngöôøi chaúng theå kham nhaän, nhöng cuõng nhö ñeán beân suoái uoáng nöôùc heát khaùt, maø ñaâu bieát laø nöôùc thöøa?

Maâu Töû ñaùp: Khoâng ñöôïc! Phaøm maët trôøi maët traêng ñeàu coù aùnh saùng, maø moãi moãi ñeàu coù nôi chieáu soi rieâng; hai möôi taùm vì sao moãi moãi ñeàu coù chuû; moät traêm vò thuoác ñeàu sinh maø moãi vò ñeàu trò moãi beänh; aùo loâng choáng reùt, aùo vaûi che noùng, xe coä thuyeàn beø thuûy boä khaùc nhau maø ñeàu vì keû löõ haønh. Khoång Töû chaúng cho naêm kinh laø ñuû neân môùi soaïn Xuaân Thu, Hieáu Kinh, ñoù laø vì muoán môû roäng ñaïo thuaät, khai phoùng yù ngöôøi vaäy. Kinh Phaät tuy nhieàu, nhöng quy veà moät yù; gioáng nhö baûy kinh tuy khaùc maø then choát laø ôû ñaïo ñöùc, Nhaân nghóa cuõng laø moät. Sôû dó noùi veà Hieáu raát nhieàu ñoù laø vì tuøy theo ñöùc haïnh cuûa ngöôøi maø chæ daïy. Nhö Töû Tröôøng, Töû Du ñeàu hoûi veà moät hieáu, maø Troïng Ni ñaùp moãi moãi khaùc nhau, ñoù laø ñeå coâng kích sôû ñoaûn cuûa hoï maø thoâi, ñaâu coù gì phaûi boû?

Hoûi: “Phaät ñaïo thaät chí toân, chí ñaïi”, Nghieâu, Thuaán, Chu, Khoång haù chaúng gioûi sao, maø trong baûy kinh chaúng thaáy lôøi naøy; oâng ñaõ thích Thi, Thö vui cuøng Leã Nhaïc, sao laïi coøn thích Phaät ñaïo vui vôùi Dò thuaät nöõa? Haù coù theå boû Kinh Truyeän maø khen Thaùnh nghieäp ö? Troäm nghó oâng chaúng neân giöõ laáy vaäy!

Maâu Töû ñaùp: Thö chöa haún phaûi laø lôøi cuûa Khoång Töû, thuoác chöa haún phaûi laø phöông döôïc cuûa Bieån Thöôùc, heã saùch naøo hôïp nghóa thì theo, thuoác naøo trò laønh beänh laø toát. Ngöôøi quaân töû neân gom giöõ moïi ñieàu thieän ñeå trôï giuùp tu thaân. Töû Coáng noùi: “Phu töû ñaâu coù gì goïi laø Thöôøng Sö? Nghieâu thôø Doaõn Thoï, Thuaán thôø Vuï Thaønh, Ñaùm hoïc Laõ Voïng, Khaâu hoïc Laõo Ñam cuõng ñaâu thaáy ghi trong baûy kinh. Boán vò tuy

ñeàu laø Thaùnh nhöng so vôùi Phaät thì gioáng nhö nai traéng so vôùi kyø laân, eùn so vôùi phöôïng hoaøng. Nghieâu, Thuaán, Chu, Khoång haõy coù phaûi hoïc Phaät. Huoáng gì Phaät coøn ñuû ba möôi hai töôùng quyù, tam möôi veû ñeïp, thaàn löïc bieán hoùa voâ cuøng, ñaâu theå boû qua maø chaúng hoïc? Söï vaø nghóa cuûa naêm kinh thieáu soùt neân khoâng thaáy ghi Phaät, ñaâu caån phaûinghi ngôø gì?

Hoûi: Phaät coù ba möôi hai töôùng quyù, taùm möôi veû ñeïp, vì sao khaùc xa vôùi ngöôøi thöôøng nhö theá? AÉt laø lôøi thuaän tai chöù chaúng coù thaät?

Maâu Töû ñaùp: Ngaïn ngöõ coù caâu: “Phaøm vieäc gì ít thaáy, thì coù nhieàu ñieàu quaùi dò” nhö thaáy con laïc ñaø thì cho laø ngöïa bò söng löng; loâng maøy cuûa vua Nghieâu coù taùm maøu, maét vua Thuaán coù hai ñoàng töû; Cao Ñaøo coù mieäng ngöïa, Vaên Vöông coù boán loã muõi, Vua Vuõ coù ba loã tai; Chu Coâng löng guø, Phuïc Hy muõi roàng, Troïng Nöõ ñænh ñaàu loõm; Laõo Töû traùn nhoâ cao, maét ñen, muõi coù ba caây truï, tay coù caàm möôøi vaên tieàn, chaân ñaïp hai möôi laêm vaên tieàn. Ñoù chaúng phaûi laø caùc töôùng khaùc ngöôøi thöôøng ö? Vaäy Phaät coù töôùng quyù vaø veû ñeïp ñaâu coù gì phaûi nghó?

Hoûi: Hieáu Kinh noùi raèng: Thaân theå, raâu toùc, da deõ ñeàu nhaän cuûa cha meï, chaúng daùm laøm toån thöông. Taêng Töû luùc laâm chung coøn goïi ñeä töû ñeán baûo raèng: “Dôû meàn ra ñeå ta xem tay chaân cuûa ta coù coøn chaêng!” Nay haøng Sa-moân caïo toùc, thì khaùc gì ñaõ traùi lôøi Thaùnh nhaân, chaúng hôïp ñaïo hieáu. Ta nghó oâng luoân thích luaän veà thò phi, baøn veà taø chaùnh maø laïi traùi vôùi ñieàu thieän sao?

Maâu Töû ñaùp: Phaøm cheâ Thaùnh hieàn laø baát nhaân, luaän chaúng ñuùng laø baát trí; baát nhaân baát trí thì laáy gì maø laäp ñöùc, ñöùc maø chaúng laäp ñöôïc thì ñoù laø boïn ngu si, ñaâu deã gì luaän baøn? Khi xöa coù hai cha con ngöôøi nöôùc Teà ñi thuyeàn qua soâng, chaúng may ngöôøi cha rôùt xuoáng nöôùc, ngöôøi con ñöa tay naém ñaàu vôùt leân roài doác ngöôïc ñaàu xuoáng ñaát ñeå nöôùc töø buïng traøo ra ngoaøi, do ñoù ngöôøi cha thoaùt cheát. Phaøm naém ñaàu, doác ngöôïc cha ñoù laø ñaïi baát hieáu, nhöng laøm cho cha toaøn maïng soáng. Neáu khoanh tay khö khö giöõ laáy caùi thöôøng tình cuûa ngöôøi con hieáu, thì ngöôøi cha cheát chìm döôùi soâng roài!

Khoång Töû noùi: “Coù theå ñöôïc thì noùi thaät Ñaïo, chöa ñöôïc noùi quyeàn nghi. Nghóa laø tuøy thôøi nghi maø thi haønh vaäy!” Hieáu Kinh coù noùi: “Tieân Vöông coù chí ñöùc laïi caàu ñaïo, maø Thaùi Baù caïo toùc, xaêm mình, theo tuïc cuûa Ngoâ Vieät, traùi vôùi nghóa giöõ thaân theå raâu toùc, nhöng Khoång Töû laïi khen. Coù theå cho ñoù laø ngöôøi chí ñöùc vaäy”. Troïng Ni chaúng cho raèng Thaùi Baù caïo toùc laø huûy hình. Do ñoù coù theå thaáy raèng neáu coù ñöùc lôùn thì chaúng caâu neä vieäc nhoû. Haøng Sa-moân lìa gia ñình boû taøi saûn vôï con,

chaúng nghe tieáng, chaúng nhìn saéc, coù theå cho laø söï xaû boû cuøng toät; ñaâu traùi vôùi lôøi Thaùnh hieàn chaúng hôïp vôùi hieáu nghóa? Döï Nhöôïng nuoát than, sôn thaân theå; Nieáp Chaùnh raïch maët mình; Baù Cô ñaïp treân löûa, Cao Haønh huûy dung maïo; ngöôøi quaân töû vì duõng, maø coù nghóa. Chaúng nghe coù lôøi cheâ bai hoï töï huûy mình. Haøng Sa-moân caïo boû raâu toùc, so vôùi 4 ngöôøi keå treân chaúng phaûi ñaõ hôn xa laém ö?

Hoûi: Phaøm taïo phöôùc khoâng gì hôn laø keá thöøa, baát hieáu khoâng gì baèng tuyeät haäu. Haøng Sa-moân lìa vôï con, boû saûn nghieäp, hoaëc suoát ñôøi chaúng laáy vôï. Sao laïi traùi vôùi haïnh phöôùc hieáu, töï laøm khoå mình maø chaúng laáy laøm kyø; töï laøm xaáu mình maø chaúng laáy laøm khaùc laï?

Maâu töû ñaùp: Phaøm beân traùi daøi aét beân phaûi ngaén, phía tröôùc lôùn aét phía sau nhoû. Maïnh Coâng Xöôùc laøm ñeán Trieäu Nguïy Laõo thì ñöôïc nhöng chaúng theå cho laøm Ñaèng Tieát Ñaïi Phu. Vôï con taøi saûn laø vieäc cuûa theá gian, thanh baàn voâ vi laø choã dieäu cuûa ñaïo. Laõo Töû noùi raèng: “Danh vaø lôïi, ñieàu naøo quyù hôn, thaân vaø taøi caùi naøo nhieàu hôn?” Laïi noùi: Xem di phong cuûa Tam Ñaïi, xeùt ñaïo thuaät cuûa Nho Maëc, ñeàu laø tuïng Thi Thö, hoïc leã tieát, toân nhaân nghóa, troïng söï trong saïch, ngöôøi trong nöôùc truyeàn söï nghieäp danh döï vang xa. Ñoù laø choã laøm cuûa haøng Trung só; ngöôøi ñaïm baïc thì chaúng quan taâm. Cho neân tröôùc thì coù haït chaâu cuûa nhaø Tuøy, sau môùi coù hoå gaàm, ngöôøi nhìn thaáy thì chaïy, maø chaúng daùm laáy. Vì sao? Vì tröôùc lo ñeán thaân, sau môùi nghó ñeán lôïi. Höùa Do laùnh ôû Saøo Moäc; Di, Teà nhòn ñoùi ôû Thuû Döông; Thuaán, Khoång khen laø ngöôøi hieàn raèng: “Caàu nhaân thì ñöôïc ngöôøi nhaân vaäy!” Chaúng nghe ai cheâ hoï laø tuyeät haäu, khoâng coù taøi saûn. Haøng Sa-moân tu ñaïo ñöùc, ñeå thay caùi vui theá tuïc, trôû veà vôùi hieàn tueä ñeå xa lìa nieàm hoan laïc vôï con. Ñoù chaúng phaûi laø kyø, ai cho laø kyø, ñoù chaúng phaûi laø laï ai cho laø laï?

Hoûi: Hoaøng Ñeá voâ vi cai trò maø cheá ñònh y phuïc; Ky Töû ñaët ra quy taéc lôùn duøng daùng maïo ñöùng ñaàu naêm vieäc, Khoång Töû soaïn Hieáu Kinh, neâu phuïc söùc laø Khôûi ñaàu cuûa ba ñöùc. Laïi noùi: Chaán chænh veà aùo maõo, toân kính cho ngöôøi nhìn, nguyeân Hieán ngheøo maø chaúng boû aùo maõo, Töû Loä gaëp naïn maø chaúng queân thaéc giaûi muõ. Nay haøng Sa-moân caïo toùc ñaép ca-sa, thaáy ngöôøi khoâng coù leã nghi quyø laïy, khoâng coù dung nghi ñöôøng hoaøng, thaät traùi vôùi cheá ñònh veà y phuïc daùng maïo; nghòch vôùi trang phuïc cuûa nho quan.

Maâu Töû ñaùp: Laõo Töû noùi: “Baäc Thöôïng ñöùc chaúng phaûi ñöùc môùi thaät coù ñöùc, haøng Haï ñöùc chaúng ñeå maát ñöùc töùc laø voâ ñöùc”. Thôøi Tam Hoaøng, con ngöôøi chæ aên thòt, maëc voû caây, nguû treân toå ôû trong hang, chuoäng söï thuaàn phaùt, ñaâu caàn aùo maõo caân ñai? Nhöng ngöôøi baáy giôø

ñöôïc khen laø coù ñöùc maø ñoân haäu, thaønh tín maø voâ vi. Haøng Sa-moân cuõng gioáng nhö theá!

Hoûi: Nhö lôøi oâng noùi thì kinh saùch cuûa Hoaøng Ñeá, Nghieâu, Thuaán, Chu, Khoång ñeàu boû heát, khoâng ñaùng laøm pheùp taéc ö?

Maâu Töû ñaùp: Phaøm thaáy bieát nhieàu thì chaúng meâ, nghe thoâng suoát thì chaúng laàm. Nghieâu, Thuaán, Chu, Khoång kheùo veà theá söï, Phaät Laõo thì chí taïi voâ vi. Troïng Ni ñi khaép möôøi baûy nöôùc, Höùa Do nghe noùi nhöôøng ngoâi thì lieàn röûa tai beân suoái. Ñaïo cuûa baäc quaân töû coù luùc xuaát thaân coù luùc aån laùnh, hoaëc noùi hoaëc nín, maø chaúng phoùng tuùng taâm tình, chaúng meâ loaïn baûn taùnh. Cho neân phaøm noùi ñeán Ñaïo thì quyù ôû choã duøng, ñaâu coù gì phaûi boû?

Hoûi: Phaät ñaïo noùi ngöôùi cheát roài seõ sinh trôû laïi, toâi chaúng tin lôøi

naøy!

Maâu Töû noùi: Ngöôøi vöøa cheát, ngöôøi trong gia ñình leo leân maùi nhaø

keâu goïi, ñaõ cheát roài thì keâu goïi ai?

Ñaùp: Keâu goïi hoàn phaùch cuûa hoï.

Maâu Töû noùi: Thaàn thöùc trôû laïi thì soáng, chaúng trôû laïi thì goïi thaàn thöùc laø gì?

Ñaùp: Thaønh quyû thaàn.

Maâu töû noùi: Ñuùng vaäy! Quyû thaàn nhaát ñònh chaúng dieät, chæ coù thaân naøy töï hö hoaïi. Thaân theå ñöôïc ví nhö goác reã caønh laù cuûa nguõ coác, quûy thaàn ví nhö haït nguõ coác, reã laù coù sinh aét phaûi cheát, coøn haït haù coù dieät maát ö? Ñaéc ñaïo thì thaân dieät. Laõo Töû noùi: “Sôû dó Ta coù noãi lo lôùn laø vì Ta coù thaân. Neáu Ta chaúng coù thaân thì naøo coù lo laéng gì?” Coâng thaønh danh toaïi, thì thaân trôû veà, ñoù laø ñaïo trôøi vaäy.

Laïi coù ngöôøi hoûi raèng: Tu ñaïo cuõng cheát khoâng tu ñaïo cuõng cheát, ñaâu coù gì khaùc nhau?

Maâu Töû noùi: Ñoù chính laø keû khoâng coù moät ngaøy laøm thieän maø muoán hoûi tìm danh döï suoát ñôøi vaäy! Coù ñaïo tuy cuõng cheát maø thaàn ñeán caûnh giôùi phöôùc; coøn laøm aùc ñaõ cheát maø thaàn seõ coøn bò tai hoïa nöõa. Ngöôøi ngu thì meâ môø nôi vieäc ñaõ thaønh hình, baäc trí thì döï bieát vieäc chöa phaùt sinh. Coù ñaïo vaø khoâng ñaïo nhö vaøng vaø coû, thieän vaø phöôùc nhö traéng vaø ñen, sao chaúng khaùc maø noùi laø: Ñaâu coù gì khaùc!

Hoûi: Khoång Töû noùi: “Chöa theå phuïng söï ngöôøi thì ñaâu theå phuïng söï thaàn? Chöa bieát soáng, laøm sao bieát cheát”. Ñaây laø lôøi cuûa baäc Thaùnh. Nay nhaø Phaät thöôøng noùi ñeán vieäc soáng cheát, vieäc quyû thaàn, ñoù aét chaúng phaûi laø lôøi cuûa baäc Thaùnh trieát. Phaøm ngöôøi ñaït ñaïo thì neân soáng roãng rang ñaïm baïc, taâm yù thuaàn phaùc, vì sao laïi luaän soáng cheát ñeå loaïn yù, baøn

nhöõng vieäc quyû thaàn vieãn voâng.

Maâu Töû ñaùp: Nhö lôøi oâng noùi thì chæ thaáy ngoaøi maø chöa bieát beân trong. Khoång Töû beänh, Töû Loä chaúng hoûi goác ngoïn gì caû, laáy vieäc naøy ñeå maø xeùt bieát vaäy. Hieáu Kinh noùi: “Laäp Toâng mieáu ñeå quyû thaàn höôûng thoï, teá töï hai kyø xuaân thu ñeå luoân luoân nghó nhôù ñeán”. Khi soáng thì lo kính yeâu, khi cheát thì ñau xoùt”; ñoù haù chaúng phaûi laø daïy ngöôøi phuïng söï quyû thaàn, bieát soáng cheát ñoù ö? Laïi Chu Coâng vì Voõ Vöông maø taâu xin raèng: “Ñaùn nhieàu taøi ngheä coù theå phuïng söï quyû thaàn”. Ñoù laø gì? Kinh Phaät noùi coõi sinh töû, chaúng phaûi laø nghóa naøy sao?

Laõo Töû noùi: “Ñaõ bieát con, laïi giöõ meï, suoát ñôøi chaúng nguy”. Laïi noùi raèng: “Duøng aùnh saùng aáy, laïi chieáu saùng mình, thaân khoâng bò tai hoïa”. Ñoù laø noùi ñeán choã veà cuûa sinh töû, laø choã gaù nöông cuûa laønh döõ. Choã coát yeáu cuûa chí ñaïo chính laø choã roãng laëng. Nhaø Phaät ñaâu coù muoán noùi, vì ngöôøi ñeán hoûi, khoâng theå khoâng ñaùp. Chuoâng troáng ñaâu theå töï keâu, coù ngöôøi ñaùnh môùi keâu.

Hoûi: Khoång Töû noùi: “Di Ñòch coù vua chaúng baèng caùc nöôùc vuøng Hoa Haï chaúng coù vua”. Maïnh Töû cheâ bai Traàn Töôùng trôû laïi hoïc thuaät cuûa Höùa Haønh, noùi raèng: “Ta nghe noùi duøng pheùp Hoa Haï ñeå bieán caûi Di Ñòch, chöù chöa nghe noùi duøng pheùp cuûa Di Ñòch bieán caûi Hoa Haï”. OÂâng luùc hai möôi tuoåi ñaõ hoïc Ñaïo Nghieâu Thuaán, Chu Khoång maø nay lìa boû, laïi hoïc thuaät cuûa Di Ñòch, chaúng phaûi ñaõ bò meâ hoaëc roài ö?

Maâu Töû noùi: Ñaây laø nhöõng lôøi luoáng suoâng khi ta chöa hieåu ñöôïc ñaïo lôùn. Nhö oâng, toâi coù theå cho raèng oâng môùi chæ thaáy ñöôïc caùi hoa myõ cuûa leã nhaïc maø chöa bieát ñöôïc caùi thaät cuûa ñaïo ñöùc; môùi thaáy aùnh saùng cuûa ngoïn ñuoác, chöa thaáy ñöôïc maët trôøi treân thieân ñình. Lôøi Khoång Töû noùi laø ñeå thuaän vôùi theá phaùp, lôøi cuûa Maïnh Kha thì chuyeân nhaát. Khi xöa Khoång Töû muoán ñeán soáng ôû Cöûu Di, môùi noùi raèng: “Quaân töû soáng nôi aáy cuõng ñaâu coù gì thoâ laäu?” Ñeán luùc Troïng Ni khoâng ñöôïc Loã Veä dung naïp, Maïnh Kha chaúng ñöôïc Teà Löông tin duøng, thì cuõng ñaâu trôû veà laøm quan nôi Di Ñòch?

Vuõ sinh taïi Taây Khöông maø laø baäc Thaùnh trieát, Coå Taåu sinh ra Thuaán maø laïi laø keû ngu heøn; Do Dö sinh ôû nöôùc Ñòch maø xöng Baù ôû Taàn, Quaûn Teá xuaát töø Haø Laïc maø lôøi ñöôïc löu truyeàn. Truyeän ghi: “Sao Baéc Thaàn, ñoái vôùi trôøi thì ôû giöõa, ñoái vôùi ngöôøi thì ôû phöông Baéc. Theo ñaây thì ñaát Haùn chöa haún laø ôû giöõa trôøi ñaát”. Kinh Phaät noùi caùc loaøi vaät coù maùu trong trôøi ñaát naøy ñeàu thuoäc veà Phaät. Vì theá ta toân kính maø theo hoïc, cuõng ñaâu xaû boû ñaïo Nghieâu Thuaán Chu Khoång! Vaøng ngoïc chaúng laøm toån thöông nhau, chaâu ngoïc chaúng laøm haïi nhau, chæ coù ngöôøi khi

meâ thì töï laàm maø thoâi!

Hoûi: Duøng tieàn baïc cuûa cha meï boá thí cho ngöôøi ñi ñöôøng chaúng theå cho laø ban aân hueä; cha meï coøn soáng maø töï gieát mình ñeå thay cho ngöôøi, thì chaúng goïi laø nhaân. Nay kinh Phaät noùi Thaùi töû Tu-ñaïi-noa duøng taøi vaät cuûa cha ñeå thí cho ngöôøi ôû xa, laáy voi baùu cuûa quoác gia ban cho oaùn ñòch, laïi coøn ñem vôï con cho ngöôøi khaùc. Chaúng kính ngöôøi treân maø kính keû khaùc, ñoù laø traùi ñöùc. Tu-ñaïi-noa baát hieáu, baát nhaân maø nhaø Phaät laïi toân kính, thì ñaâu chaúng khaùc ö?

Maâu Töû ñaùp: Theo nghóa cuûa Nguõ Kinh thì laäp con tröôûng laøm Ñích töû, nhöng Vaên Vöông thaáy ñöôïc chì cuûa Xöông, neân chuyeån laäp con uùt laøm ñích töû maø thaønh töïu söï nghieäp nhaø Chu, ñaát nöôùc thaùi bình. Laáy vôï theo nghóa laø phaûi thöa vôùi cha meï, nhöng Thuaán cöôùi vôï maø chaúng thöa, laïi thaønh töïu luaân lyù ñaïo ñöùc cô baûn. Haøng Trinh só caàn phaûi coù leã môøi môùi ñeán, baäc hieàn thaàn ñôïi chieáu trieäu môùi vaøo trieàu, nhöng Y Doaûn vaùc ñaûnh caàu kieán vua Thang; Ninh Thính goõ söøng traâu ñeå mong gaëp vua Teà; Thang phong Doaûn laøm Vöông, Teà phong Thích laøm Baù. Theo leã thì nam nöõ chaúng ñöôïc chaïm nhau, nhöng khi gaëp ngöôøi ñaøn baø saép cheát ñuoái thì phaûi duøng tay maø vôùt leân, ñoù laø quyeàn bieán khi coù nguy caáp. Neáu muoán ñöôïc vieäc lôùn thì chaúng neân caâu neä vieäc nhoû. Baäc ñaïi nhaân haù laïi chaáp vaøo thöôøng tình ö ?

Thaùi töû Tu-ñaïi-noa bieát taøi vaät theá gian voâ thöôøng chaúng phaûi laø vaät baùu cuûa mình, môùi töï yù boá thí maø sau thaønh töïu ñaïo lôùn. Quoác gia ñöôïc phöôùc naøy maø oan gia chaúng xaâm nhaäp; cho ñeán thaønh Phaät thì cha meï, anh em ñeàu ñöôïc ñoä. Ñoù chaúng phaûi laø hieáu, laø nhaân thì caùi gì laø nhaân laø hieáu ñaây?

Hoûi: Phaät ñaïo troïng voâ vi, thích boá thí, chaêm chaêm trì giôùi nhö ñöùng beân bôø vöïc thaúm, maø nay coù Sa-moân thích uoáng röôïu, nuoâi vôï con, giöõ caùi heøn maø boû choã cao quyù, chuyeân laøm ñieàu hö doái. Ñoù laø söï traù nguïy cuûa theá gian maø Phaät ñaïo laïi cho laø voâ vi ö?

Maâu Töû noùi: Coâng Thaâu coù theå cho ngöôøi buùa keàm, möïc thöôùc chöù chaúng theå laøm cho ngöôøi kheùo leùo ñöôïc; Thaùnh nhaân coù theå daïy cho ngöôøi Ñaïo lôùn chöù chaúng theå khieán ngöôøi theo ñoù maø haønh trí ñöôïc; Cao Ñaøo coù theå trò toäi keû troäm, chöù chaúng theå laøm keû troäm khieán Baù Di, Thuùc Teà ñöôïc; naêm loaïi hình phaït coù theå tröø keû ñaïi gian aùc, chöù khoâng theå laøm keû aùc thaønh Taêng Maân; vua Nghieâu chaúng theå caûi hoùa Ñan Chu, Chaâu Coâng chaúng theå daïy doã Quaûn Thaùi. Ñaâu phaûi giaùo Ñöôøng Nghieâu chaúng roõ, ñaïo nhaø Chu ñuû, nhöng khoâng baèng keû aùc, laø vì sao? Ví nhö ngöôøi ñôøi hoïc laøu thoâng baûy kinh maø coøn ñam meâ taøi saéc, coù theå cho luïc

ngheä laø taø daâm ö? Haø Baù tuy laø thaàn, nhöng chaúng theå nhaän chìm heát ngöôøi treân ñaát lieàn ñöôïc. Gioù thoåi tuy nhanh thaät, nhöng chaúng theå laøm cho nöôùc trong laëng noåi buïi muø ñöôïc; ngöôøi ñang lo sôï thì chaúng theå ñi, ñaâu theå cho raèng ñöôøng Phaät coù hieåm aùc?

Hoûi: Khoång Töû noùi: “Xa xæ thì chaúng khieâm nhöôøng, caàn kieäm thì sinh heïp hoøi”. Thuùc Toân noùi: “Caàn kieäm laø ñöùc khieâm cung, xa xæ laø aùc to lôùn”. Nay nhaø Phaät cho boá thí heát tieàn baïc laø danh, ban phaùt taän taøi vaät laø quyù. Nhö theá haù coù phöôùc ö?

Maâu Töû ñaùp: Kia laø lôøi noùi nhaát thôøi, ñaây cuõng laø lôøi noùi nhaát thôøi. Lôøi cuûa Troïng Ni cho raèng quaù xa hoa thì khoâng coù leã nghóa, lôøi cuûa Thuùc Toân laø cheâ Nghieâm Coâng xa hoa, chöù chaúng phaûi laø caám boá thí. Khi Thuaán caøy ôû Lòch Sôn thì aân ñöùc chaúng thaám nhuaàn caùc chaâu quaän; luùc Thaùi Coâng gieát traâu thì aân hueä chaúng ñeán vôï con. Ñeán khi ñöôïc troïng duïng thì aân nhuaàn taùm coõi, hueä ban khaép boán bieån. Taøi saûn voâ soá thì quyù ôû choã hay ban phaùt cho ngöôøi; ngheøo tuùng khoâng taøi saûn thì quyù ôû choã haønh ñaïo, Höùa Do chaúng tham ngoâi quoác chuû, Baù Di chaúng cam chòu aân loäc cuûa quoác gia, Ngu Khanh duøng töôùc phong vaïn hoä ñeå cöùu cuøng daân nguy caáp, moãi ngöôøi ñeàu coù chí rieâng. Hi Phuï Ky bieáu moät böõa côm ñeå baûo toaøn nôi ôû cuûa mình; Tuyeân Maïnh thí moät böõa côm maø cöùu soáng ñöôïc thaân maïng chaúng löôøng cuûa mình. AÂm thí thì hieån hieän baát ngôø, döông baùo thì roõ raøng nhö ngaøy saùng. Huoáng hoà doác taøi saûn, phaùt thieän taâm, thì coâng ñöùc aáy cao lôùn nhö Tung Sôn, Thaùi Sôn, meânh moâng nhö soâng bieån vaäy. Ngöôøi coù taâm thieän thì höôûng phöôùc baùo, keû mang loøng aùc thì bò chieâu caûm tai öông. Khoâng coù vieäc troàng luùa maø ñöôïc ñaäu, gaây hoïa maø ñöôïc phöôùc!

Hoûi: Phaøm veà Söï thì khoâng gì hôn Thaønh, veà Thuyeát thì khoâng gì qua Thaät. Laõo Töû gaït boû lôøi hoa myõ, chæ chuoäng ngoân ngöõ thuaàn phaùt maø thoâi. Kinh Phaät khi thuyeát khoâng chæ roõ söï, chæ roäng duøng thí duï, maø thí duï thì chaúng phaûi laø yeáu nghóa cuûa ñaïo. Laáy dò laøm ñoàng thì chaúng phaûi laø choã dieäu cuûa Söï. Tuy ngoân töø roäng nhieàu, nhöng cuõng gioáng moät xe ngoïc vôõ, chaúng theå cho laø vaät baùu.

Maâu Töû ñaùp: Khi Söï maø moïi ngöôøi ñoàng thaáy, thì coù theå noùi laø Thaät. Neáu moät ngöôøi thaáy moät ngöôøi chaúng thaáy thì khoù cho ñoù laø Thaønh. Khi xöa, moät ngöôøi chöa thaáy Laân hoûi ngöôøi ñaõ thaáy raèng: “Laân gioáng con gì?” Ngöôøi ñaõ thaáy ñaùp: “Laân gioáng Laân”. Ngöôøi kia lieàn noùi: “Neáu toâi ñaõ thaáy Laân, thì khoâng hoûi oâng, nay oâng noùi Laân gioáng Laân thì toâi ñaâu theå bieát ñöôïc!” Ngöôøi ñaõ thaáy Laân beøn noùi: “Laân coù thaân nhö caùi coái, ñuoâi traâu, chaân nai, löng ngöïa”, ngöôøi kia laïi môø mòt. Khoång

Töû noùi: “Vôùi ngöôøi chaúng bieát thì chaúng giaän, chaúng phaûi cuõng laø quaân töû ö?” Laõo Töû noùi: “Trong khoaûng trôøi ñaát, noù gioáng nhö caùi beå thôï reøn ö?” Laïi noùi: “Thí nhö Ñaïo ôû trong Thieân haï gioáng nhö ao nhoû vaø soâng bieån vaäy” nhö theá ñaâu coù gì hoa myõ ñaâu? Luaän Ngöõ noùi: “Vì pheùp taéc maø duï ñöùc nhö sao Baéc Thaàn, daãn trôøi duï cho ngöôøi”. Töû Haï noùi: “Duøng duï veà caùc loaïi caây coû ñeå phaân bieät”. Ba traêm baøi cuûa Kinh Thi ñeàu daãn vaät ñeå so saùnh; töø saám vó cuûa caùc nhaø, cho ñeán nghóa bí yeáu cuûa Thaùnh nhaân ñeàu duøng thí duï ñeå thuyeát minh; sao oâng chæ cheâ Phaät thuyeát kinh duøng duï thoâi?

Hoûi: Con ngöôøi soáng treân ñôøi naøy, khoâng ai chaúng thích giaøu sang, gheùt ngheøo heøn; thích vui nhaøn maø gheùt khoå nhoïc. Hoaøng Ñeá döôõng taùnh laáy naêm haøo laøm treân heát; Khoång Töû noùi: “Ñoái vôùi gaïo thì caùi tinh chaúng bieát ñuû; vôùi nem thì söï teá nhuyeãn chaúng bao giôø thöøa!”Nay Sa- moân ñaép ca-sa, ngaøy aên moät böõa, ñoùng chaët saùu caên, töï ñoaïn theá tình, nhö vaäy ñaâu coù gì laø vui thuù?

Maâu Töû ñaùp: Phaøm giaøu vaø sang laø ñieàu maø con ngöôøi öôùc muoán, chaúng vì Ñaïo aáy, duø ñöôïc noù maø chaúng ôû; ngheøo vaø heøn laø ñieàu maø con ngöôøi chaùn gheùt, chaúng vì Ñaïo aáy, duø gaëp noù maø chaúng boû. Laõo Töû noù: “Naêm saéc khieán cho maét ngöôøi bò môø, naêm thanh khieán cho tai ngöôøi bò ñieác; naêm vò khieán cho löôõi ngöôøi bò teâ, dong ngöïa saên baén khieán taâm ngöôøi phaùt cuoàng, taøi vaät quyù hieám khieán haïnh ngöôøi bò toån thöông. Thaùnh nhaân chæ vì buïng chaúng vì con maét”, lôøi naøy haù hö doái ö? Lieãu Haï Hueä chaúng vì töôùc vò Tam Coâng maø thay ñoåi haønh vi cuûa mình; Ñoaøn Can Moäc chaúng vì thaân maø ñoåi laáy söï phuù quyù cuûa Nguïy Vaên. Höùa Do, Saøo Phuï soáng treân caây, töï cho ñaõ ôû yeân nôi Ñeá Cung; Baù Di, Thuùc Teà nhòn ñoùi ôû Thuû Döông maø töï cho laø ñaõ no vôùi côm cuûa Vaên Voõ, ñoù laø do moãi ngöôøi ñaït ñöôïc yù chí cuûa mình maø thoâi, ñaâu coù gì maø chaúng vui thuù?

Hoûi: Neáu kinh Phaät saâu xa vi dieäu, ngoân töø hay ñeïp, vì sao oâng

chaúng ñem ra baøn nôi trieàu ñình, luaän vôùi quaân vöông, daïy doã choán khueâ moân, giao tieáp vôùi baèng höõu, maø laïi ñoïc Kinh Truyeän, ñoïc Chö Töû vaäy?

Maâu Töû ñaùp: Chöa bieát ñöôïc nguoàn maø chæ hoûi ñeán doøng cuûa noù vaäy! Phaøm baøy leã vaät tröôùc cöûa quaân doanh, döïng tinh kyø khaép choán trieàu ñöôøng, maëc aùo loâng cöøu ñeå choáng vôùi thaùng naêm, mang aùo vaûi ñeå chòu vôùi thaùng 11, chaúng phaûi khoâng ñeïp ñeõ ö? Nhöng ñaõ traùi nôi choán, laïi chaúng hôïp thôøi tieát. Cho neân phaûi giöõ caùi thuaät cuûa Khoång Töû maø vaøo cöûa cuûa Thöông Öôûng, mang caùi thuyeát cuûa Maïnh Kha ñeå ñeán nôi

Toâ, Tröông. Coâng chaúng bao nhieâu maø hoïa thì to lôùn. Laõo Töû noùi: “Baäc Thöôïng só nghe ñaïo thì sieâng naêng thöïc haønh, haøng Trung só nghe ñaïo thì luùc nhôù luùc queân, keû Haï só nghe ñaïo thì cöôøi”. Ta sôï cöôøi neân chaúng daùm noùi. Khi khaùt nöôùc chaúng caàn phaûi tìm ñeán soâng hoà, maø uoáng nöôùc gieáng cuõng ñöôïc ñaõ khaùt vaäy! Vì theá laïi phaûi ñoïc Kinh truyeän.

Hoûi: Ñaát Haùn môùi nghe ñöôïc Phaät ñaïo, vaäy Phaät ñaïo töø ñaâu maø xuaát hieän?

Maâu Töû ñaùp: Khi xöa Hieáu Minh Ñeá naèm moäng thaáy moät thaàn nhaân, toaøn thaân coù aùnh saùng bay vaøo cung, Ñeá vui möøng khoân xieát. Saùng hoâm sau Ñeá hoûi khaép caùc quaàn thaàn, raèng ñoù laø vò thaàn naøo. Coù moät vò quan teân laø Phoù Nghò hoïc roäng bieát nhieàu taâu raèng: “Thaàn nghe ôû Taây Thieân Truùc coù moät ngöôøi ñaéc ñaïo, goïi laø Phaät, coù theå bay trong hö khoâng, thaân coù vaàng aùnh saùng maët trôøi; aét laø vò thaàn naøy”. Baáy giôø Ñeá môùi bieát, lieàn sai möôøi hai ngöôøi nhö Trung Lang Thaùi AÂm, Lang Trung Vuõ Laâm Taàn Caûnh, Baùc Só Ñeä Töû Vöông Tuaân … ñeán nöôùc Nguyeät Chi cheùp kinh Töù Thaäp Nhò Chöông mang veà giöõ taïi gian thöù möôøi boán trong thaïch thaát Lan Ñaøi. Baáy giôø Ñeá ban saéc xaây chuøa Phaät beân ngoaøi Öng Moân, phía taây thaønh Laïc Döông. Treân vaùch chuøa coù veõ hình ngaøn coå xe vaïn kî maõ nhieãu thaùp ba voøng. Laïi taïi Thanh Löông Ñaøi ôû Nam Cung vaø treân coång thaønh Khai Döông cuõng coù veõ hình Phaät. Khi Minh Ñeá coøn taïi vò cuõng döï ñònh tu söûa Thoï laêng. Treân laêng coù ghi: “Hieån Tieát cuõng ñaõ veõ töôïng Phaät treân laêng”. Baây giôø ñaát nöôùc giaøu coù, nhaân daân an laïc. Caùc nöôùc ôû vuøng ngoaïi bieân xa xoâi meán chuoäng ñaïo nghóa, do ñoù ngöôøi hoïc Phaät baáy giôø raát ñoâng.

Hoûi: Laõo Töû noùi: “Ngöôøi bieát thì khoâng noùi, ngöôøi noùi thì chaúng bieát”; laïi noùi: Gioûi luaän nhö khôø, quaù kheùo nhö vuïng, quaân töû hoå theïn vì lôøi noùi vöôït hôn vieäc laøm. Ví nhö Sa-moân coù chí ñaïo thì sao chaúng ngoài maø haønh trì, sao laïi luaän thò phi, baøn taø chaùnh? Toâi cho ñoù laø ñöùc haïnh thaáp keùm.

Maâu Töû noùi: Xuaân ñeán seõ ñoùi maø Thu nay nhòn aên, thaùng möôøi moät trôøi laïnh maø thaùng naêm lo maëc aùo loâng cöøu. Tuy coù döï ñònh sôùm maø chaúng theå khoâng bò cheâ laø ngu. Laõo Töû noùi: “Ngöôøi ñaõ ñaéc ñaïo thì xong, coøn ngöôøi chöa ñaéc ñaïo, ñaâu bieát ñöôïc gì?” Ñaïo lôùn chæ moät lôøi maø thieân haï an vui, ñoù chaúng phaûi laø ñaïi bieän taøi ö? Laõo Töû chaúng töøng noùi Coâng thaønh thì Thaân trôû veà, ñoù laø ñaïo cuûa trôøi; Thaân ñaõ trôû veà thì ñaâu coù gì ñeå noùi? Nay haøng Sa-moân chöa ñaéc ñaïo thì ñaâu chaúng ñöôïc noùi; Laõo Töû cuõng coøn noùi vaäy. Neáu Laõo Töû chaúng noùi thì naêm ngaøn lôøi kia laøm sao maø toû baøy? Neáu bieát maø chaúng noùi thì coøn ñöôïc; neáu ñaõ chaúng

bieát maø chaúng theå noùi thì ñoù laø ngöôøi ngu. Cho neân coù theå noùi maø chaúng theå laøm laø thaày cuûa nöôùc, coù theå laøm maø chaúng theå noùi laø caùi duïng cuûa nöôùc; coù theå noùi coù theå laøm laø vaät baùu cuûa nöôùc nhaø. Ba phaåm moãi moãi ñeàu coù choã thi haønh, ñaâu phaûi laø ñöùc keùm? Chæ nhö chaúng theå noùi, laïi chaúng theå laøm môùi laø ñöùc keùm.

Hoûi: Nhö lôøi cuûa oâng thì chæ caàn hoïc luaän bieän thoâng ñaït, gioûi ngoân töø laø ñöôïc, sao laïi coøn tu taâm taùnh, haønh ñaïo ñöùc?

Maâu Töû ñaùp: Sao chaäm hieåu nhö theá? Phaøm ngoân ngöõ, ñaøm luaän moãi moãi phaûi hôïp thôøi. Nhö Cöø Vieän noùi: “Quoác gia coù ñaïo thì ngay thaúng, quoác gia khoâng coù ñaïo nghieâng maø huûy hoaïi”. Ninh Voõ Töû noùi: “Quoác gia coù ñaïo thì trí, Quoác gia khoâng ñaïo thì ngu”. Khoång Töû noùi: “Ñaùng noùi maø chaúng noùi thì maát ngöôøi, chaúng ñaùng noùi maø noùi thì maát lôøi”. Cho neân trí hay ngu töï coù luùc, luaän ñaøm moãi moãi coù yù rieâng. Vì sao ñang noùi naêng maø chaúng haønh?

Hoûi: OÂng noùi Phaät ñaïo chí toân, chí laïc, voâ vi, ñaïm baïc, vì sao caùc hoïc só theá gian phaàn nhieàu phæ baùng raèng: “Lôøi noùi roãng suoâng khoù duøng, giaùo thuyeát thì hö voâ khoù tin?”

Maâu Töû noùi: Vò ngon quaù thì chaúng hôïp vôùi nhieàu mieäng, aâm cao quaù thì chaúng thuaän vôùi nhieàu tai. Soaïn Haøm Trì, taïo Ñaïi Chöông, khôûi Tieâu Thieàu, Vònh Cöûu Thaønh, thì chaúng ai hoøa ñöôïc. Tröông Trònh, Veä Chi ñaøn ca aâm ñieäu thôøi tuïc thì khoâng heïn maø voã tay. Cho neân Toáng Ngoïc noùi: “Khaùch ca ôû ñaát Dónh, taáu khuùc Haï Lyù thì caû ngaøn ngöôøi hoøa theo, nhöng khi daãn sang taáu Thöông taáu Gioác thì chaúng coù ai theo”. Vì hoï ñeàu vui thích vôùi aâm baát chaùnh maø chaúng hieåu ñöôïc aâm löôïng khoan hoøa roäng lôùn. Haøn Phi vôùi caùi thaáy nhoû heïp cuûa mình maø cheâ bai Nghieâu Thuaán, Tieáp Dö duøng thaân phaän thaáp keùm cuûa mình maø phaûn baùc Khoång Töû, hoï ñeàu laø ngöôøi chæ tham vieäc nhoû, chaúng bieát vieäc lôùn. Phaøm nghe aâm Thöông trong maø cho laø aâm Gioác, ñoù chaúng phaûi do loãi cuûa ñaøn, chæ vì ngöôøi nghe chaúng ñaït; thaáy haït ngoïc cuûa Bieän Hoøa maø cho laø ñaù, ñoù chaúng phaûi laø do haït ngoïc taàm thöôøng, chæ vì ngöôøi xem chaúng roõ. Raén thaàn ñöùt roài coù theå noái lieàn, nhöng chaúng theå khieán ngöôøi chaúng ñoaïn; ruøa linh baùo moäng cho Toáng Nguyeân maø chaúng thoaùt khoûi löôùi cuûa Döï Tö. Ñaïo lôùn thì voâ vi, haøng phaøm tuïc chaúng theå thaáy ñöôïc, Ñaïo chaúng vì ngöôøi khen maø quyù, chaúng vì ngöôøi cheâ maø heøn; duøng hay chaúng duøng laø do trôøi, haønh hay chaúng haønh laø tuøy thôøi, tin hay chaúng tin laø do ngöôøi maø thoâi!

Hoûi: OÂng duøng Kinh truyeän cuûa caùc nhaø ñeå giaûi thích lôøi cuûa Phaät, toâi thaáy ngoân töø phong phuù maø nghóa lyù roõ raøng; lôøi vaên maïnh maø thuyeát

giaùo troïn veïn, khoâng coù gì traùi, ñoù aét laø do oâng bieän luaän vaäy?

Maâu Töû ñaùp: Chaúng phaûi toâi luaän bieän, vì thaáy roäng neân chaúng laàm maø thoâi!

Hoûi: Thaáy roäng, coù thuaät gì ö?

Maâu Töû ñaùp: Töø Kinh Phaät maø ra. Khi toâi chöa hieåu ñöôïc kinh Phaät, coøn meâ laàm hôn oâng nöõa! Tuy ñoïc Nguõ Kinh laøu thoâng, nhöng luùc aáy chæ môùi laø hoa, chöa keát thaønh quaû. Khi toâi ñaõ xem kinh Phaät, xeùt tinh yeáu cuûa Laõo Töû, giöõ ñöôïc taùnh ñieàm ñaïm, quaùn haïnh voâ vi roài trôû laïi nhìn theá söï thì gioáng nhö ñöùng treân baàu trôøi maø nhìn khe coác, leân nuùi cao maø ngaém goø ñoài. Nguõ Kinh laø nguõ vò, Phaät ñaïo laø nguõ coác. Töø khi toâi nghe Ñaïo ñeán nay, nhö veït maây ñen nhìn thaáy maët trôøi, caàm ñuoác lôùn böôùc vaøo phoøng toái!

Hoûi: OÂng noùi kinh Phaät nhö soâng bieån, vaên töø nhö deät gaám theâu hoa. Vì sao chaúng duøng kinh Phaät ñaùp lôøi toâi; laïi daãn Thi Thö ñeå giaûi thích, ñoù laø hôïp dò laøm ñoàng ö?

Maâu Töû ñaùp: Ngöôøi khaùt nöôùc chaúng caàn phaûi uoáng nöôùc soâng bieån, ngöôøi ñoùi aên chaúng caàn phaûi ñeán kho gaïo thoùc môùi ñöôïc no. Ñaïo laø vì ngöôøi trí maø laäp, luaän bieän laø vì ngöôøi bieát maø giaûi thoâng, Saùch laø vì ngöôøi hieåu maø truyeàn, Söï laø vì ngöôøi thaáy maø baøy saép. Toâi cho raèng oâng bieát ñöôïc yù naøy, cho neân môùi daãn vieäc aáy ñeå thuyeát minh. Neáu duøng lôøi trong kinh Phaät, luaän ñeán yeáu chæ voâ vi, cuõng nhö noùi naêm maøu vôùi ngöôøi muø, taáu naêm aâm cho ngöôøi ñieác. Sö Khoaùng tuy gioûi ñaøn, nhöng chaúng theå khaûy ñaøn khoâng daây. Hoà Laïc tuy oâm haän nhöng chaúng theå ñoát ngöôøi khoâng coù khí löïc. Coâng Minh Nghò ñaøn aâm ñieäu “Gioác trong” cho moät con boø caùi nghe, nhöng boø vaãn caém cuùi gaëm coû nhö cuõ. Chaúng phaûi con boø khoâng nghe, chæ vì tieáng ñaøn khoâng coù taùc duïng ñoái vôùi ñoâi tai cuûa boø, noù cho laø tieáng muoãi vo ve. Neáu coù tieáng keâu cuûa boø con thì noù lieàn vaãy ñuoâi, veãnh tai, böôùc leân nghe ngoùng. Vì theá toâi duøng Thi Thö giaûi thích cho oâng nghe vaäy!

Hoûi: Khi xöa toâi ôû Kinh ñoâ ñaõ vaøo Ñoâng quaùn ñeán Thaùi hoïc ñaõ thaáy ñöôïc pheùp taéc cuûa caùc tuaán só, nghe ñöôïc choã luaän ñaøm cuûa Nho gia, nhöng chöa töøng nghe noùi tu Phaät ñaïo laø quyù, huûy hình maïo laø cao. Vaäy sao oâng ham thích ñeán theá? Phaøm ñi laïc thì chuyeån ñöôøng khaùc, suy cuøng thì trôû veà nôi cuõ, OÂng khaù chaúng suy nghó laïi ö?

Maâu Töû ñaùp: Phaøm ngöôøi gioûi bieán hoùa thì khoâng theå duøng söï traù nguïy ñeå chæ baøy, ngöôøi thoâng suoát Ñaïo thì chaúng theå duøng söï kyø quaùi laøm kinh sôï, ngöôøi thaáu roõ ñöôïc ngoân töø thì khoâng theå duøng lôøi noùi ñeå meâ hoaëc; ngöôøi ñaït nghóa thì chaúng theå vì lôïi loäc maø ñoäng taâm. Laõo Töû

noùi: “Danh laø caùi haïi cuûa thaân, lôïi laø veát haïi nhô cuûa haïnh”. Laïi noùi: Daãu ñoái laäp ñöôïc quyeàn, laáy hö voâ laøm quyù, hoïc leã nghi choán khueâ moân, söï giao tieáp cuûa theá tuïc, ñaït ñeán choã tinh vi ñeå caàu mong thích hôïp ñöông thôøi thì ñoù cuõng chæ laø vieäc laøm cuûa haøng Haï só, haøng Trung só khoâng maøng ñeán. Haø huoáng chí ñaïo meânh moâng laø choã laøm cuûa baäc Thaùnh, loàng loäng nhö trôøi xanh, saâu thaúm nhö bieån caû, chaúng hôïp vôùi keû coù caùi thaáy noâng caïn haïn heïp coá chaáp. Ngöôøi thaáy caùi cöûa, ta thaáy caùi nhaø, ngöôøi haùi hoa, ta thaâu quaû, ngöôøi caàu nhieàu ta laáy choã chuyeân nhaát. OÂâng mau chuyeån ñöôøng, ta xin oâng thöïc haønh Phaät ñaïo, vì goác cuûa hoïa phöôùc chöa bieát theá naøo?

Hoûi: OÂng duøng lôøi trong Kinh truyeän, ngoân töø hoa myõ ñeå taùn döông haïnh cuûa Phaät, ca ngôïi ñöùc cuûa Phaät, cao thì vuùt taän trôøi maây, roäng thì khaép cuøng maët ñaát, nhö vaäy coù vöôït caùi goác, quaù caùi thaät chaêng? Coøn lôøi toâi phaûn baùc thì nhö ñaõ chaån xeùt truùng caên beänh vaäy!

Maâu Töû ñaùp: OÂi! Lôøi khen cuûa toâi gioáng nhö theâm maûy buïi vaøo nuùi Tung nuùi Thaùi, höùng gioït söông mai maø ñoå vaøo bieån lôùn. Lôøi oâng cheâ bai laïi gioáng nhö duøng gaùo muùc nöôùc muoán caïn soâng bieån, keùo chieác caøy maø muoán san baèng nuùi Coân Loân? Duøng moät baøn tay maø muoán che aùnh maët trôøi, neùm moät hoøn ñaát ñeå ngaên chaën Hoaøng Haø. Toâi khen chaúng theå khieán ñaïo Phaät cao, oâng cheâ cuõng chaúng laøm cho Phaät thaáp. Hoûi: moät traêm baûy möôi queån luïc Thaàn Thö cuûa Vöông Kieàu,

Xích Toøng Baùt Tieân coù noùi ñeán thuaät tröôøng sinh coù ñoàng vôùi kinh Phaät chaêng?

Maâu Töû ñaùp: So veà loaïi gioáng nhö Nguõ Baù vôùi Nguõ Ñeá, Döông Hoa vôùi Troïng Ni; so veà hình thì nhö goø ñoài vôùi Hoa Sôn Haèng Sôn, ao vuõng vôùi soâng bieån. Xeùt veà vaên thì gioáng nhö da hoå vôùi da deâ, vaûi thoâ vôùi gaám theâu. Ñaïo coù chín möôi saùu loaïi, nhöng chæ coù Phaät ñaïo laø chí toân chí ñaïi. Saùch cuûa thaàn tieân tuy nghe thì ñaày loå tai maø tìm caàu choã coâng hieäu thì nhö naém gioù, baét boùng vaäy. Vì theá Ñaïi ñaïo chaúng laáy noù, phaùp voâ vi chaúng quyù troïng noù. Nhö theá thì ñaâu theå ñoàng!

Hoûi: Ngöôøi tu Ñaïo hoaëc laø tòch coác chaúng aên, nhöng coù uoáng röôïu aên thòt, cuõng goïi laø moät thuaät cuûa Laõo Töû. Nhöng Phaät ñaïo thì xeáp aên thòt uoáng röôïu vaøo troïng caám, ngöôïc laïi aên nguõ coác, vì sao traùi nghòch nhö theá?

Maâu Töû ñaùp: Ñaïo goàm chín möôi saùu loaïi nhöng chæ coù Phaät ñaïo laø ñaïm baïc nhaát. Ta xem hai Thieân thöôïng haï cuûa Laõo Töû chæ thaáy giôùi caám nguõ vò chöù chöa thaáy ghi tuyeät nguõ coác. Baûy boä saùch cuûa Thaùnh nhaân cuõng chaúng ghi veà thuaät nhòn aên; naêm ngaøn lôøi cuûa Laõo Töû khoâng

ñeà caäp ñeán vieäc tòch coác. Thaùnh nhaân noùi: “AÊn nguõ coác thì coù trí, aên rau coû thì ngu, aên thòt laø hung döõ, hôùp khí thì tröôøng thoï”. Ngöôøi ñôøi chaúng hieåu vieäc naøy thaáy saùu loaøi chim nín thôû, muøa thu muøa ñoâng nhòn aên, muoán baét chöôùc laøm theo, maø chaúng bieát moãi loaøi ñeàu coù taùnh rieâng, gioáng nhö nam chaâm huùt saét, khoâng theå dôøi ñoåi maûy may.

Hoûi: Coù theå tuyeät nguõ coác chaêng?

Maâu Töû ñaùp: Khi ta chöa hieåu Ñaïi ñaïo, cuõng ñaõ hoïc qua. Phöông phaùp tòch coác coù ñeán ngaøn, traêm caùch, nhöng thöïc haønh khoâng coù coâng hieäu, laøm theo thì khoâng thaønh töïu, neân toâi boû. Xem nhö ba vò thaày maø toâi theo hoïc, moãi moãi töï cho laø ñaõ soáng baûy traêm, naêm traêm, ba traêm tuoåi, nhöng toâi ñeán hoïc, chöa ñaày ba naêm thì hoï ñaõ qua ñôøi. Vì sao theá? Vì chaúng aên nguõ coác, maø aên quaû ñuû loaïi, höôûng thòt ñaày maâm, uoáng röôïu caïn huû, tai maét ñieác môø, hoang daâm chaúng caám. Ta thaáy vaäy môùi hoûi caên nguyeân, thì hoï ñaùp raèng: Laõo Töû noùi: “Giaûm roài laïi giaûm, giaûm ñeán choã khoâng laøm gì (voâ vi)”, chæ ngaøy mai seõ giaûm”. Nhöng ta xem thaáy ngaøy caøng taêng chöù chaúng giaûm. Vì theá moãi ngöôøi chöa ñeán naêm möôi tuoåi ñaõ cheát. Vaû laïi Nghieâu, Thuaán, Chu, Khoång vò naøo cuõng chaúng thoï ñeán moät traêm tuoåi, maø ngöôøi ñôøi sau ngu si uoáng linh ñan vaø tòch coác ñeå mong tröôøng thoï!

Hoûi: Ngöôøi tu ñaïo cho raèng coù theå töï tieâu tröø beänh hoaïn. Khi beänh chaúng caàn chaâm cöùu, uoáng thuoác maø beänh töï laønh, coù tin nhö theá chaêng? Vì sao nhaø Phaät khi coù beänh laïi phaûi caàn chaâm cöùu, uoáng thuoác?

Maâu Töû ñaùp: Laõo Töû noùi: “Vaät lôùn thì seõ giaø, ñoù laø chaúng coù ñaïo”. Chaúng coù Ñaïo thì sôùm maát. Chæ coù ngöôøi ñaéc ñaïo thì chaúng sinh, chaúng sinh thì chaúng lôùn, chaúng lôùn thì chaúng giaø, chaúng giaø thì chaúng beänh, chaúng beänh thì chaúng hö hoaïi. Vì theá Laõo Töû môùi cho thaân laø moái lo sôï lôùn nhaát. Voõ Vöông bò beänh, Chaâu Coâng xin maïng soáng; Troïng Ni bò beänh Töû Loä khaån caàu. Ta thaáy baäc Thaùnh ñeàu coù beänh, chöa thaáy ai chaúng bò beänh. Thaàn Noâng neám coû trò beänh ñeán maáy möôi laàn, Hoaøng Ñeá cuùi ñaàu cho Kyø Baù chaâm kim. Ba vò Thaùnh naøy ñaâu nhö caùc Ñaïo só ngaøy nay? Xeùt kyõ lôøi naøy cuõng ñuû ñeå pheá boû roài vaäy!

Hoûi: Ñaïo thì chæ coù moät voâ vi, vì sao oâng laïi phaân bieät ra nhieàu loaïi khaùc nhau nhö theá, khieán cho ngöôøi hoïc sinh nghi ngôø? Toâi cho raèng uoång phí maø voâ ích.

Maâu Töû ñaùp: Ñeàu cho laø coû, thì taùnh chaát cuûa coû chaúng theå noùi heát; ñeàu cho laø vaøng thì taùnh chaát cuûa vaøng chaúng theå noùi heát. Ñoàng loaïi maø khaùc taùnh, vaïn vaät ñeàu nhö theá, ñaâu chæ coù Ñaïo maø thoâi? Khi xöa Döông Maëc bít ñöôøng ñi cuûa caùc nho só, xe coä ngöôøi ngöïa chaúng theå ñi

qua, nhôø Maïnh Kha khai thoâng, môùi bieát ñöôïc nôi ñeán. Sö Khoaùng khaûy ñaøn ñôïi tri aâm mai sau; baäc Thaùnh cheá ñònh pheùp taéc mong raèng quaân töû seõ thaáy. Ngoïc ñaù chung moät hoøm, Y Thuaän vì theá aùy naùy chaúng yeân, ñoû tía tranh ñoaït nhau, Troïng Ni vì theá maø than thôû. Maët trôøi maët traêng chaúng phaûi khoâng saùng, nhöng do caùc boùng raâm che maát aùnh saùng cuûa noù, Phaät ñaïo chaúng phaûi khoâng ngay, nhöng bôûi caùc ñieàu taø vaïy ngaên bít söï coâng chaùnh cuûa ñaïo. Vì vaäy ta chia cheõ ra ñeå bieän bieät. Lôøi trí cuûa Tang Tröôïng, ngay thaúng cuûa Vi Sinh, chaân thaät cuûa Troïng Ni ñeàu laø lôøi trò theá, ñaâu coù gì laø uoång phí vaø voâ ích?

Hoûi: OÂng cheâ thuaät thaàn tieân, baùc boû ñieàu kyø quaùi, chaúng tin coù ñaïo baát töû, vì sao chæ tin Phaät ñaïo ñoä ñöôïc theá gian? Phaät ôû moät coõi nöôùc khaùc, chaân oâng chöa daãm leân ñaát aáy, maét oâng chöa nhìn thaáy nôi aáy, môùi xem saùch vôû maø ñaõ tin haønh vi cuûa Phaät roài. Phaøm thaáy hoa chöa theå bieát ñöôïc quaû, nhìn aûnh chöa theå bieát ñöôïc thaät hình. Toâi nghi ñieàu aáy chaúng chaân thaät!

Maâu Töû ñaùp: Khoång Töû noùi: “Thaáy khôûi nguyeân cuûa noù, xem con ñöôøng cuûa noù traûi qua, xeùt nôi noù an ñònh, thì con ngöôøi ñaâu theå che giaáu ñöôïc!” Xöa Chaâu Coâng, Laõ Voïng hoûi Thi Chaùnh, thì moãi ngöôøi ñeàu bieát ñöôïc nguyeân nhaân chung cuoäc mai sau; ngaøy Nhan Uyeân cöôõi xe töù maõ, thaáy con ngöïa cuûa Ñoâng Daõ, maø bieát ngöïa saép ñuoái söùc; Töû Coáng xem hoäi ôû Chaâu Loã maø bieát nguyeân nhaân coù tang; Troïng Ni nghe tieáng ñaøn cuûa Sö Khoaùng maø bieát ñöôïc chi tieát cuûa Vaên Vöông; Lyù Töû nghe nhaïc maø bieát phong tuïc cuûa caùc nöôùc, caàn gì phaûi ñi ñeán nôi aáy, nhìn thaáy coõi aáy?

Hoûi: Toâi töøng ñeán nöôùc Vu Ñieàn, coù vaøi laàn gaëp Sa-moân, toâi ñeàu duøng ñaïo cuûa mình ñeå gaïn hoûi, nhöng taát caû ñeàu chaúng ñoái ñaùp ñöôïc, maø lôøi leõ laïi lui suït, phaàn nhieàu ñaõ hoài taâm caûi yù. Chæ coù oâng laø khoù caûi hoùa maø thoâi!

Maâu Töû ñaùp: Loâng nheï ôû treân cao gaëp gioù nheï thì bay, ñaù nhoû ôû döôùi ñaát gaëp doøng nöôùc thì löu chuyeån. Chæ coù Thaùi sôn chaúng bò gioù laøm lay ñoäng, ñaù taûng chaúng bò doøng nöôùc xieát chuyeån dôøi. Caây mai caây lyù gaëp söông thì laù ruïng, maø coäi toøng coäi baù ñaâu deã ñieâu taøn. Nhöõng Sa- moân ñaïo nhaân maø oâng gaëp, chaúng qua vì hoïc chöa ñeán, bieát chöa roäng, neân môùi bò khuaát phuïc nhö theá. Nhö toâi ngu khôø, laïi chaúng theå hoïc ñeán cuøng taän maø nhö theá, haø huoáng gì ngöôøi ñaït ñaïo? OÂng chaúng töï söûa ñoåi maø muoán söûa ñoåi ngöôøi, thaät toâi chöa töøng nghe noùi Khoång Töû hoïc theo ñaïo chích, Thang Voõ baét chöôùc Kieät Truï!

Hoûi: Theo thuaät thaàn tieân thì thu ñoâng chaúng aên, hoaëc nhaäp thaát

nhieàu tuaàn chaúng ra, coù theå noùi raèng ñaõ cuøng toät ñaïm baïc roài, toâi cho laø toân quyù roài, coøn Phaät ñaïo thì chaúng ñöôïc nhö theá!

Maâu Töû ñaùp: Chæ Nam laø Baéc maø cho laø khoâng laàm, laáy Taây laøm Ñoâng maø töï noùi laø chaúng meâ, laáy phaän cuù meøo maø cöôõi phöôïng hoaøng, vôùi thaân deá giun maø bôõn côït roàng ruøa. Ve nhòn aên, baäc quaân töû chaúng cho laø quyù; raén eách naáp trong hang, Thaùnh nhaân khoâng laáy laøm troïng. Khoång Töû noùi: “Taùnh cuûa trôøi ñaát, laáy ngöôøi laøm quyù,” chöa nghe noùi toân troïng raén ve bao giôø! Nhöng ngöôøi ñôøi nay, coù keû aên xöông boà maø boû queá göøng, uoáng caën röôïu maø boû cam loà. Maûy loâng tuy nhoû, nhöng nhìn thì roõ raøng, Thaùi sôn duø lôùn maø quay löng thì chaúng thaáy. Veà Chí thì coù giöõ vaø chaúng giöõ, yù thì coù beùn nhaïy vaø chaúng beùn nhaïy. Nöôùc Loã toân Lyù Thò maø haï thaáp Troïng Ni, nöôùc Ngoâ yeâu kính Teå Thæ maø chaúng thích Töû Tö. Ñieàu oâng nghi ngôø chaúng phaûi cuõng neân sao?

Hoûi: Ñaïo gia cho raèng baûy möôi hai ñeä töû cuûa Nghieâu, Thuaán, Chu, Khoång, ñeàu chaúng cheát maø thaønh Tieân. Phaät gia noùi con ngöôøi ñeàu phaûi cheát, khoâng ai traùnh khoûi, laø vì sao?

Maâu Töû ñaùp: Ñaây laø lôøi cuûa loaøi yeâu mò, chaúng phaûi cuûa thaùnh nhaân. Laõo Töû noùi: “Trôøi ñaát coøn chaúng ñöôïc laâu daøi, huoáng gì con ngöôøi?” Khoång Töû noùi: “Ngöôøi hieàn qua ñôøi, nhaân hieáu thì thöôøng coøn”. Toâi xem caû luïc ngheä, ñoïc caû truyeän kyù thì thaáy Nghieâu coù Toà Laïc (cheát), Thuaán coù nuùi Thöông Ngoâ, Vuõ coù laêng Coái Keâ, Baù Di Thuùc Teà coù moä ôû Thuû Döông, Vaên Vöông chaúng kòp gieát Truï thì ñaõ cheát, Voõ Vöông chaúng ñôïi Thaønh Vöông khoân lôùn maø baêng; Chu Coâng coù soaïn moät thieân Caûi taùng, Khoång Töû coù giaác moäng hai caây coät, Baù Ngö coù noùi veà tuoåi thoï cuûa cha, Töû Loä coù lôøi vaên chaùo thòt, Baù Ngöu coù vaên vong maïng, Taêng Saâm coù töø môû chaân, Nhan Uyeân coù ghi lôøi baát haïnh yeåu maïng, Mieâu Nhi coù duï chaúng ñeïp… Taát caû ñeàu coù ghi trong kinh saùch, laø lôøi chaân thaät cuûa Baäc Thaùnh, toâi duøng Kinh truyeän ñeå chöùng minh ñeå ngöôøi ñôøi nghieäm xeùt, neáu coøn noùi laø baát töû, haù chaúng meâ laøm quaù ö?

Hoûi: Lôøi oâng giaûi thích thaät ñaày ñuû, ñeàu laø nhöõng ñieàu maø töø xöa chuùng toâi chöa ñöôïc nghe. Nhöng lôøi oâng giaûi thích laáy gì laøm caên cöù, soaïn ba möôi baûy thieân cuõng coù pheùp taéc chöù?

Maâu Töû ñaùp: Phaøm thaáy coû boàng theo gioù xoay chuyeån maø cheá thaønh baùnh xe; thaáy khuùc caây loõm troâi maø taïo thuyeàn cheøo; thaáy nheän giaêng maø laøm ra löôùi, thaáy daáu chaân chim maø laäp vaên töï. Neân coù khuoân maãu thì deã thaønh, khoâng khuoân maãu thì khoù ñaït. Ta xem kinh Phaät thaáy coù ba möôi baûy phaåm thieát yeáu, ñoïc Ñaïo kinh cuûa Laõo Töû cuõng xeùt coù ba möôi baûy thieân, neân ta laáy ñoù laøm pheùp taéc vaäy.

Baáy giôø, ngöôøi kia nghe nhö theá thì kinh sôï maët bieán saéc, voäi voøng tay rôøi choã ngoài, cung kính quyø laïy thöa raèng:

Keû heøn naøy thaät ñui muø sinh nôi heøn keùm, daùm noùi nhöõng lôøi ngu si, chaúng nghó ñeán hoïa phöôùc. Nay nghe ñöôïc lôøi chæ daïy, boãng choác tan nhö söông tuyeát. Nguyeän ñoåi yù röûa loøng töï raên, xin ñöôïc thoï naêm giôùi laøm moät Öu-baø-taéc!

\*\*\*\*\*

# CHAÙNH VU LUAÄN Khoâng roõ taùc giaû

Coù moät ngöôøi laï vu baùng Phaät raèng: Doaõn Vaên coù thaàn thoâng, thöông xoùt cha con ngöôøi nöôùc Hoà, loaïn daâm tham gian, gieát haïi möu lôïi, voâ só laøm toån haïi ngöôøi, thích gieát choùc quaàn sinh, khoâng bieát nhuùn nhöôøng, taøn aùc khoâng theå luaän baøn, thí duï ñuû caùc caùc vieäc… laïi baûo ñeä töû ñaéc ñaïo bieán hoùa… caám saùt sinh, ñoaïn tuyeät vieäc hoân nhaân, khieán khoâng coù con chaùu noùi doõi. Deïp caùi thuaät ngöôøi Hoà, ai gioûi hôn ngöôøi aáy?

Chính ghi: Ngöôøi vu baùng ñaõ noùi khoâng coù Phaät, laïi cho raèng Do- aõn Vaên coù thaàn thoâng; coù ñeä töû ñaéc ñaïo, gioûi bieán hoùa thaáu ñaït heát caùi lyù thaàn dieäu, ñoù thaät laø lôøi maâu thuaãn khoâng suy nghó. Phaøm Doaõn Vaên laø hoïc troø cuûa Laõo Töû, Laõo Töû laø ñeä töû cuûa Phaät, cho neân trong kinh cuûa Laõo Töû coù noùi: “Nghe noùi ôû Truùc Caøn coù moät vò Coâ Tieân sinh, dieäu nhaäp Neâ-hoaøn, voâ thæ voâ chung, vónh vieãn toàn taïi chaúng dieät”. Truùc Caøn töùc laø Thieân Truùc, Neâ-hoaøn laø tieáng nöôùc Hoà, nhaø Taán dòch laø Voâ vi. Neáu Phaät chaúng xuaát theá tröôùc Laõo Töû, vì sao ñöôïc goïi laø Tieân sinh. Neáu Laõo Töû chaúng soáng tröôùc Doaõn Vaên, vì sao Doaõn Vaên xin Ñaïo Ñöùc kinh. Laáy ñaây maø suy thì bieát Phaät chaéc chaén laø Toå toâng cuûa Doaõn Vaên, laø khôûi nguyeân cuûa caùc Thaùnh. Vaäy ñaâu coù lyù ñeä töû ñöôïc thaàn hoùa maø Thaày chaúng coù? Phaøm baäc Thaùnh ñöùng ñaàu theá gian aét phaûi ñeå giaùo hoùa duøng ñaïo maø cai trò, neáu ngöôøi ôû phöông xa khoâng phuïc, tröôùc duøng Leã nhaïc cho yeân ñònh. Baát ñaéc dó môùi duøng binh löïc, thì cuõng ñeå tröø baïo, deïp can qua, cöùu vôùt quaàn sinh, duøng tieåu saùt ñeå chaám döùt ñaïi saùt. Cho neân vaøo ñôøi Xuaân Thu, chö haàu chinh phaït, ñoäng binh moät caùch chaùnh thuaän. Nhö nöôùc Ñòch khi coù bieán ñoäng, thì ñaùnh troáng ñeå neâu roõ toäi loãi, duøng binh chính nghóa ñeå ñeán baét toäi nhaân, khoâng bao giôø ngaàm gieát haïi ngöôøi. Vì theá ngöôøi quy phuïc thì duøng lôøi nhu hoøa ñeå phuû duï, khoâng voäi vaõ duøng troïng hình, voõ löïc maïnh; ñaéc thaéng thì duøng tang leã ñeå ñoái xöû;

gieát ngöôøi thì buoàn khoå khoùc than. Vì theá chaâm bieám, duï daãn laø duøng ñeå ngaên chaën caên nguyeân dieät tuyeät. Neáu oâm loøng aùc maø tính ñieàu baát nghóa, möôïn ñaïo ñöùc ñeå mong toan thaønh vieäc baïo aùc, thì cuõng ñaõ thaáy trong Kinh truyeän, Bieán vaên cheâ bai raát nhieàu vaäy. Cho neân hoäi minh ôû Toáng laø ñeå cheá phuïc Sôû, nhöng tröôùc phaït Taán laø vì gheùt söï doái traù cuûa Taân Phi, maø toân kính söï cao ñeïp cuûa Trôù Tín vaäy. Phaøm oaùn keû ñòch thì aân hueä chaúng ñeán ñöôïc ngöôøi noái doõi, aùc tröø heát nôi thaân thì boán troïng toäi chaúng coøn. Ñoù laø pheùp taéc roõ raøng cuûa caùc vua, laø tieåu leänh ñeå trò quoác. Ñeán khi caùc töôùng thôøi maït theá ñeàu laø keû thích duøng binh, sôï raèng ñaïo moûng ñöùc suy, môùi maëc tình löøa doái, ra söùc tranh giaønh, duøng möu keá quyû quyeät coäng theâm vôùi taâm taøn ñoäc, ñaùnh ngoaøi ñoàng noäi thì töï do tieán leân gieát saïch, ñaùnh trong traønh quaùch choân heát chaúng chöøa. Cho neân Baïch Khôûi bò chaët ñaàu nôi Ñoã Böu, Ñoång Traùc taùng thaân ôû trieàu ñình. Ngöôøi quaân töû bieát hoï aét seõ cheát, caû theá gian buoàn vì hoï bò gieát; söï teä haïi cuûa binh nhung cuõng ñeán nhö theá. Ñieàu naøy thaät ñaùng ñau loøng maø maõi thôû than vaäy, coù baäc Thaùnh naøo muoán baén teân aâm ñoäc gieát heát leâ daân ñaâu! Hôn nöõa, moät laøng beù nhoû maø coøn coù hieàn taøi, haø huoáng gì vaïn daëm bao la roäng lôùn!

Troïng Hoa sinh ôû Ñoâng Di, Vaên Maïng ra ñôøi ôû Taây Khöông, baäc Thaùnh trieát xuaát sinh, haù coù nôi choán nhaát ñònh. Hoaëc dieãn naù nôi naøy, im laëng giaùo hoùa nôi kia. Hình bieán hieän hôn ñoä khaép vaïn phöông, nhöng lyù chuyeån vaän khoâng maûy may sai bieät. Sôû dó ñaïo Phaät tuyeät tích ôû Trung Thieân maø saùng röïc taïi Taây Vöùc, ñoù laø coù yù thuù ñaëc bieät, chaúng theå trình baøy heát ñöôïc. Ñaâu coù baäc Thaùnh naøo gheùt cöôøng ñòch, muoán gieát saïch khoâng chöøa. Ñieàu naøy ñaâu khaùc gì dòch khí ñaõ lan, maø chaúng xua ñuoåi saïch, duø coù thieâu ñoát Trung Nguyeân, hoa lan du coû du hoâi thoái ñeàu chaùy, laïi söï baïo ngöôïc cuûa Kieät Truï coøn chaúng nhö theá! Daãu coù khieán cho nöôùc Hoà phaàn nhieàu tin taø aùc; nhö duøng baïo ngöôïc thay baïo ngöôïc, thì chaúng phaûi laø chæ thuù cuûa quyeàn bieán. Daãn caùc lôøi naøy vöøa ñuû ñeå bieát nhöõng lôøi huûy baùng kia meâ hoaëc ngöôøi ngu si, ñaâu theå hôïp tình hôïp nghóa maø coù taâm nghi nan?

Vu baùng raèng: Doaõn Vaên khinh khi trôøi coù ba möôi hai taàng … laïi voïng daãn kinh Laâu Thaùn noùi: Cung ñieän cuûa chuû Thieân daøi roäng hai möôi boán vaïn daëm, moãi maët môû moät traêm cöûa, cöûa cao roäng vaïn daëm… Ñính chaùnh raèng: Kinh Phaät noùi caûnh giôùi cuûa trôøi ñaát theàm baäc

cao thaáp ñeàu coù heä thoáng xuyeân suoát, boä vò roõ raøng, thöù töï hôïp lyù. Maø ngöôøi vu baùng hoaëc theâm vaøo, doái taïo nguïy thuyeát, hoaëc ñieân ñaûo laàm laãn khoâng ñaït ñöôïc nghóa coát yeáu. Ñaâu lyù naøo moät cung ñieän roäng hai

möôi boán vaïn daëm maø cöûa chieám boán traêm vaïn daëm. Duøng moät vieäc ñeå xeùt thì bieát roõ ngöôøi aáy laàm laãn raát nhieàu. Ngöôøi noâ leä hay treû chaên traâu coøn bieát ñöôïc ñieàu aáy sai laàm, huoáng gì baäc hieåu bieát? Muoán toû caùi roäng maø laïi loä caùi ngu vaäy!

Vu baùng raèng: Phaät cuõng vaøo khaép naêm ñöôøng; ngöôøi phaïm ñuû caùc toäi, laøm vieäc aùc maø coøn thaønh Phaät; vaäy ñaây chaúng phaûi laø phaùp ñeå khuûng boá ngöôøi laøm aùc. Laïi tính taát caû chuùng sinh thì ngöôøi haønh thieän ít, keû laøm aùc thì nhieàu. Ngöôøi aùc cheát thì ñoïa vaøo luïc suùc, theá thì töø khi coù trôøi ñaát ñeán nay ñaõ ñuû töø laâu roài, ñaùng leõ nay suùc sinh chieám chín phaàn möôøi, coøn loaøi ngöôøi thì hy höõu môùi ñuùng!

Ñính chính ghi: Ñuùng nhö lôøi oâng noùi, Phaät cuõng töøng laøm aùc, sôû dó nay ñöôïc thaønh Phaät laø do caûi aùc theo thieän. Neáu cöù maõi laøm aùc, chaúng heát meâ laàm, sau tieáp theo tröôùc, thì maõi maõi ôû trong ñeâm daøi chòu khoå, luaân chuyeån trong naêm ñöôøng, khoâng coù caùch naøo ra khoûi. Nay ñaõ nhoå goác aùc, dieät taét löûa ba ñoäc, tu naêm giôùi thieän, hoïc möôøi ñöùc toát; thaáu hieåu ñöôïc Baûn teá, roõ raøng ñöôïc ba ñôøi laø khoâng. Neân môùi hieåu ñöôïc ngoaøi sinh töû hö voïng coù coõi voâ vi. Nhö noùi ñeán caùc loaøi coân truøng thì chaúng theå tính löôøng heát, coøn ngöôøi ôû taïi chín chaâu thì chaúng baèng maûy may maø thoâi, chín phaàn möôøi thì coù gì ñaùng noùi ñaâu? Cho neân taùnh cuûa trôøi ñaát laáy ngöôøi laøm caùi toân quyù nhaát. Vinh Kyø sôû dó töï ñöôïc ba ñieàu vui thuù laø vì phaân bieät roõ raøng quyù tieän.

Nay chaúng trôû veà nöông töïa nôi con ngöôøi, chaúng chaùn gheùt suùc sinh, laáy nöôùc thaûi laøm cam loä cho söï troùi buoäc laø an oån, thì ñaâu chaúng vì ñoù maø sinh nhieàu nghi ngôø?

Vu baùng raèng: Coù Voâ Linh Haï Kinh, Voâ Linh Haï kinh laø saùch yeâu quaùi, chaúng phaûi laø lôøi daïy raên trong ba phaàn naêm ñieån, baäc thoâng ñaït nho cuõng chöa nghieân cöùu ñeán. Lôøi cuûa Tam Taèng Nguõ Toå laïi gioáng nhö hieåu taáu vaên ö? Ñieàu naøy chaúng caàn caät vaán maø ñieàu hö voïng cuõng ñaõ töï loä roõ vaäy. Nay toâi xin noùi ñieàu naøy! Haøng phaøm tuïc thöôøng cho raèng ngöôøi cheát thì heát, khoâng coù linh hoàn, khoâng coù thaàn quyû. Nhö khoâng coù linh hoàn thì khoâng coù Thieân Taøo, khoâng thaàn quyû thì khoâng ai baét thaâu. Neáu con chaùu thôø Phaät maø vì traùch toäi toå tieân, hoaëc toå tieân laø hieàn nhaân quaân töû vì luùc ôû ñôøi khoâng haønh söï ñoàng vôùi con chaùu, maø Thieân Taøo thaâu baét veà trò toäi, khieán cho thi theå nhan hoài, nhieãm canh chòu hình phaït thoáng khoå voâ ích, Toå Khaûo nhaân töø thì laïi caøng oaùn haän di theå. Ñoù laø ñaâu phaûi laø vò thaàn thoâng minh chaùnh tröïc? Neáu chaúng phaûi nhö theá, thì caùc loaïi quyû hoà laïc, voõng löôïng, daâm leä vì sao coù theå ngöôïc laïi aùp cheá linh hoàn ngöôøi hieàn nhaân, laøm khoán khoù ngöôøi coù giôùi haïnh. Laáy ñaây

maø luaän thì bieát ñoù laø kinh saùch toài teä.

Laïi vu baùng raèng: Ngöôøi tu ñaïo Phaät gom goùp vaät chaát cuûa baù taùnh, xaây döïng nhieàu chuøa phaùp, loäng laãy xa hoa, thì thaät laø hoang phí, voâ ích.

Ñính chính raèng: Phaøm giaùo thì coù caïn saâu, hôïp thôøi öùng vaät, ñaõ trình baøy ñaày ñuû ôû ñaàu luaän roài, nhöng ñaây xin ñöôïc noùi laïi. Noùi veà taâm caàn kieäm thì khoâng ai hôn Nghieâu Thuaán, theá maø cuõng ñaày ñuû leã phuïc gaám nhung theâu nuùi, roàng, hoa, truõng. Vì theá Taû Truyeän ghi: “Duøng tích, loan, hoøa (ñeàu laø chuoâng cuûa xe ngöïa) vaø linh ñeå phaùt ra aâm thanh; duøng ba loaïi côø aùo maët trôøi, maët traêng vaø sao ñeå phaùt khôûi aùnh saùng; duøng tyû töôïng xe coä, binh khí … naêm maøu ñeå toû roû khí vaät”. Vì theá nôi vua chuùa ôû nhaát ñònh laø cöûa vaøng, theàm ngoïc, linh ñaøi, cung phöôïng, ñeå khaùc bieät vôùi phaøm daân, vaø phaân chia quyù tieän. Phaøm con ngöôøi tuøy theo caûnh mình thaáy maø caûm bieát, nhö nghe tieáng troáng, thaáy côø xí thì nghó ñeán töôùng naùi; nghe tieáng ñaøn, thaáy nghi bieåu an töôøng nghieâm nghò thì nghó ñeán quan ôû trieàu ñình. Thay ñoåi caûnh quan, thay ñoåi caùi nhìn thì taâm taùnh vaø daùng maïo cuõng bieán chuyeån theo, khieán moät soá ngöôøi thaáy hình maø chaúng bieát ñeán ñaïo. Khoâng ai chaúng quyù ñieàu cao thöôïng maø boû choã thoâ laäu, vì theá ngöôøi kính Phaät ngöôõng moä di tích, tö duy ñeán oai dung coøn laïi, moâ phoûng theo ñeå khaéc hoïa thaønh hình töôïng ñeå thaønh kính chieâm leã; laïi duøng caùc taøi vaät quyù giaù toân ñaïo chuøa vieän; khieán cho baäc Thöôïng caên ñeán xem thì queân hình tích maø giöõ laáy yù vò cao xa; haøng Trung, Haï ñeán xem thì khen söï hoa mó, thöôûng thöùc caùi röïc rôõ cuûa kieán truùc; tröôùc laøm vui hoøa tai maét, sau ñoù daàn daàn duøng chaùnh ñaïo ñeå chæ daïy hoï. Caû ba baäc ñeàu coù theå thaâu huùt khoâng soùt, gioáng nhö vaät chöùa nöôùc, tuùy theo dung löôïng nhieàu ít maø duøng, chæ nhö thuûng daùy khoâng giöõ ñöôïc, thì môùi chaúng theå chöùa nöôùc.

Laïi coù ngöôøi doái raèng hoïa phöôùc do Phaät taïo ra, coù theå cho raèng ngöôøi aáy chöa hieåu vaäy. Toâi cuõng xin giaûi thích ñieàu naøy. Phaøm kieát hung vaø hoïa phöôùc cuõng gioáng nhö aûnh tuøy hình, vang tuøy tieáng töï nhieân nhö theá, khoâng theå traùnh khoûi, xa lìa nhau ñöôïc. Haønh thì do nôi mình maø lyù thì öùng hôïp moät caùch vi dieäu. Phaät vaø Chu Khoång ñeàu noùi veà trung hieáu tín nghóa, thuaän theo thì gaëp laønh, traùi nghòch thì gaëp döõ. Nhö muoán qua soâng thì phaûi nhôø thuyeàn beø, chaúng theå ñi boä maø qua ñöôïc. Nhö pheùp daïy ngöôøi, thuaät cöùu nguy cuõng gioáng nhö Thaàn Noâng baûo aên nguõ coác ñeå trò ñoùi, Hoaøng Ñeá daïy may y phuïc ñeå choáng noùng laïnh. Neáu ngaäm mieäng maø muoán no, ñeå traàn maø caàu aám thì chaúng theå cöôõng eùp maø cho ñöôïc. Laïi nöõa, sôû dó Bieån Thöôùc ñöôïc goïi laø löông y laø vì oâng

tuøy beänh maø cho thuoác, chaúng sai laàm phöông döôïc. Chaúng theå mong caàu oâng khieán khoâng coù ngöôøi cheát. Hôn nöõa Bieån Thöôùc cuõng ñaõ noùi: “Ta coù theå laøm cho ngöôøi ñang soáng chaúng cheát, nhöng chaúng theå khieán ngöôøi cheát soáng laïi!” nhö laøm con thì baát hieáu, laøm toâi thì baát trung, cöù giöõ chaët sai laàm chaúng chòu tænh ngoä, ñöa thuoác hay chaúng chòu uoáng, ñeán ngaøy hoïa ñeán saép cheát thì laïi ñoå loãi cho Thaùnh nhaân, oaùn haän löông y, thì khoâng chæ ñaõ meâ muoäi maø coù su theá rôi vaøo haàm saâu nöõa.

Vu baùng raèng: ÔÛ Kinh laïc coù raát nhieàu Sa-moân, maø chöa töøng nghe noùi laøm cho Hoaøng ñeá ñöôïc keùo daøi tuoåi thoï. Treân thì chaúng theå ñieàu hoøa aâm döông, chaúng laøm cho muøa maøng boäi thu, nhaân daân giaøu coù, tieâu tröø tai naïn, xua ñuoåi dòch beänh, ñònh yeân hoïa loaïn; döôùi thì chaúng theå nhòn aên nguõ coác, luyeän khí ngöng thaàn, giöõ maïng vöôït nguy, tröôøng sinh baát laõo …

Ñính chính raèng: Chaúng ñuùng! Trang Chu noùi raèng: “Ngöôøi maø thaáu ñaït ñöôïc thaân meänh, khoâng mong caàu ñieàu maø thaân meänh khoâng theå laøm ñöôïc”. Nhö theá ñaõ ñònh kyø haïn thì khoâng theå dôøi ñoåi. Neáu nhö coù duøng trí ñöùc maø caàu cöùu ñöôïc taùnh maïng, thì hai Thaùi töû Cô Phaùt, Cô Ñaùn ñuû khieán cho cha laø Vaên Vöông thoï caû ngaøn tuoåi. Nhan Töû cheát thì hôïp meänh trôøi, nhöng moïi ngöôøi ñeàu voâ cuøng thöông tieác, khoâng bieát laøm sao ñeå keùo daøi maïng soáng cho oâng. Vaû laïi traûi bao naêm thaùng, mang laáy vaän maïng saùu traêm naêm laø cuøng toät roài ñeán luùc phaûi ra ñi. Vì theá Nghieâu môùi coù naïn hoàng thuûy ngaäp trôøi, Thang coù hoûa tai nguùt ñaát; Traùc Loäc maùu ñoå thaønh soâng, Phaûn Tuyeàn thaây ñaày ñoàng noäi. Vì sao chaúng ngoài yeân maø cöùu heát? Vieäc aáy chöa ñöôïc nhö theá ö? Phaøm thöïc haønh caùc thuaät döôõng sinh cuûa Ñaïo gia nhö “Huøng kinh voâ dueä”, daãn khí ra vaøo, tuyeät nguõ coác huùt nhuïy hoa, hôùp gioù uoáng söông thay cho löông thöïc, laáy caùc thuaät naøy maø caàu tröôøng thoï, ñeàu laø coù söï mong ñôïi. Nhö theá seõ coù luùc yeåu vong maø chaúng theå tröôøng toàn .

Haøng Sa moân xem Xích Toøng, Vöông Kieàu nhö nhöõng ñöùa treû chöa ra ñôøi môùi chaúng chòu ñeå taâm caàu ra khoûi löôõng nghi, maø ôû maõi trong mieàn sinh töû. Theá thì ñaâu theå loùng taâm trong saïch ñeå tröôøng thoï saùnh cuøng Quyeân Töû, Baønh Toå? Ngöôøi vaán naïn neáu muoán duøng lôøi leõ hoa mó ñeå luaän bieän phaûn baùc, laäp ngoân töø maïnh meõ ñeå caûn ngaên, lôøi khoâng coù tieát taáu, nghóa chaúng hôïp cung baäc, than oâi! Baéc Lyù Loaïn maát nhaõ phong, maøu xanh kia ñoaït maát saéc vaøng. Coøn taát caû aâm ñieäu huyeân naùo khaùc chaúng coù kyû cöông thì nhaát luaät tuaân theo Toân Sö chaúng ñaùp. Vu baùng raèng: Vaøo cuoái ñôøi Haùn coù Saï Dung hôïp binh theo Thöù

Söû Töø Chaâu laø Ñaøo Khieâm, Ñaøo Khieâm sai Dung laøm Ñoác vaän ( lo

chuyeån vaän quaân löông); maø tröôùc kia Saï Dung theo ñaïo Phaät, neân nay troäm laáy taøi vaät cuûa quan quaân, duøng töï lôïi naøy laøm chuøa Phaät, caáp röôïu thòt cho ngöôøi ñi ñöôøng… Sau bò Löu Dao ñaùnh gieát.

Chaùnh raèng: Caâu hoûi naøy chaúng ñôïi troùi maø ñaõ töï buoäc. Phaøm Phaät giaùo luoân laáy nhaân töû baát saùt, trung tín chaúng loãi laàm, lieâm trinh khoâng troäm caép laøm ñaàu. Nhö Laõo Töû noùi: “Binh khí laø vaät baát töôøng”, ñeán gaàn thì hung hieåm, nhöng Daï Dung laïi nhaãn taâm ñem binh keát caáu vôùi giaëc cöôùp, ñoù laø phaïm saùt; nhaän söù meänh cuûa ngöôøi, laáy maø chaúng baùo ñaùp cho chuû, ñoù laø phaïm toäi khi doái; cöôùp laáy vaät cuûa quan ñeå töï lôïi laø phaïm toäi troäm caép; Kinh Phaät daïy khoâng ñöôïc ban caáp röôïu cho ngöôøi khaùc, maø Saï Dung laïi töï do caáp cho, ñoù laø phaïm toäi uoáng röôïu. Phaïm caû 4 giôùi thì ñi vaøo con ñöôøng cheát vaäy. Gioáng nhö keû laøm quan ñaõ treo aán, traû muõ, maø hoaønh haønh baïo ngöôïc treân ñöôøng thì ñöùa beù cuõng coù theå cheá phuïc, Saï Dung cheát döõ cuõng ñaõ giuùp saùng toû ñöôïc ñaïo lyù laøm aùc gaëp tai öông vaäy.

Vu baùng raèng: Thaïch Suøng cuõng raát Kính Phaät maø chaúng traùnh khoûi toäi bò tru di toäc hoï.

Chaùnh raèng: Thaïch Suøng naøy, toâi bieát raát roõ, ñoù laø keû kieâu ngaïo, ñam meâ röôïu thòt, phoùng tuùng voâ ñoä. Caát chöùa tieàn baïc raát nhieàu maø chaúng cöùu giuùp cho ngöôøi coâ ñoäc. Luaän veà taøi thì chæ ra tay 1 laàn laø ñoaït lôïi, veà ñöùc thì khoâng ñöôïc maûy may. Tuy thôø Phaät maø chaúng giöõ caám giôùi, gioáng nhö ngöôøi theá gian; hình daùng thì coù veû thanh cao, nhöng taâm thì oâ ueá; saéc dieäu thì cöùng coûi nhöng trong loøng thì nhu nhöôïc; mieäng luoân khen Vuõ Thang maø laøm thì nhö Kieät Chích. Töï chuoác laáy caùi hoïa aáy, thì ñaâu coù gì maø laï?

Vu baùng raèng: Chu Troïng Trí kính tin Phaät cuõng raát tinh taán, nhöng roát cuoäc cuõng chaúng höôûng ñöôïc phöôùc.

Ñính chính raèng: Môùi nghe lôøi naøy thì töïa nhö caùi hoïa cuûa ngöôøi ñöôïc aân suûng chaúng phaûi laø lôøi thoâng ñaït! Troïng Trí tuy coù taâm meán moä Phaät ñaïo, nhöng chöa thoï giaû laøm ñeä töû. Luaän veà baåm taùnh thì trong saùng, ngay thaúng, lòch laõm, kieät xuaát, coù theå cho laø baäc anh taøi; nhöng coøn lo veà söùc maïnh cuûa thaân, chöa hôïp vôùi chí thuù anh nhi (duøng chì luyeän thuoác)cuûa Ñaïo gia. Nhö theá maø gaëp keû maïnh taät ñoá taøi danh thì aét seõ taùng thaân ngay. Nhö noùi raèng tinh taán maø bò haïi, thì thaät ñaõ coù. Vieäc aáy ñaâu khaùc gì Nhan Töû, Haïng Voõ yeåu maïng; Baù Di, Thuùc Teà nhòn ñoùi cheát, Tyû Can taän trung maø bò hoïa laáy tim. Coâng Töû Thaân Sinh chí hieáu maø ñau xoùt vì töï aûi. Nhöõng vieäc gioáng nhö theá chaúng keå heát. Khoång Töû noùi: “Ngöôøi coù ñöùc nhaân thì soáng laâu; ngöôøi coù nghóa thì saùng toû,”

vaäy maø coù ngöôøi chaúng traùnh khoûi yeåu vong. Cho neân phaûi tin coù ñöùc maïng.

Vu baùng raèng: Nhaø Phaät öa töû gheùt sinh, ñeán khi ngöôøi thaân cheát thì cho raèng vì phöôùc loäc maø ñi, neân khoâng coù veû buoàn ñau thöông xoùt gì caû?

Ñính chính raèng: Ngöôøi gaïn hoûi aét ñoái vôùi vaïn vaät ñaõ ñaït ñöôïc taâm minh baïch roài; neáu khoâng vì sao laïi noùi traùi nghòch nhö theá? Phaøm kinh Phaät ñaõ noùi raèng ngöôøi ñaéc ñaïo thì ngöôøi, ta ñoàng nhaát, daøi ngaén nhö nhau; loäi trong doøng sinh töû vaãn vaéng laëng khoâng phaân bieät, vaøo trong coõi phöôùc hoïa taâm vaãn bình ñaúng chaúng nhoïc nhaèn lao khoå. Vui vôùi trôøi, bieát soá meänh, yeân vôùi thôøi, soáng thuaän ñaïo. Coøn ngöôøi chöa theå hoäi ñöôïc Ñaïo, than oâi! Phaûi coù taâm thaän troïng ñeán luùc cuoái ñôøi; vì muoán taêng tröôûng taâm naøy, thuaàn nhaát khoâng taïp, neân môùi coù nghóa “Ñaïi bi hoaèng theä”. Phaøm keû thuø cheát maø coøn thöông xoùt, duøng ñöùc baùo oaùn, chaúng nghó ñeán thuø xöa, huoáng gì tình coát nhuïc saâu ñaäm töï nhieân, maø coù theå chaúng coù loøng ñau xoùt ö? Phaøm thöông ngöôøi thaân, chaúng daùm gaây aùc vôùi ngöôøi khaùc, sôï raèng maõi maõi baùo traû cho mình. Traùi vôùi tình, nghòch vôùi ñaïo thaáy roõ nôi ñaây vaäy!

Thích Taêng Höïu truï chuøa Kieán Sô ôû Döông Ñoâ soaïn vaøo ñôøi

Löông

Phaøm bieån giaùo khoâng bôø, göông hueä troøn chieáu. Söï giaùo hoaù kì dieäu khaáp trong coõi nöôùc, nhöng laïi moâ phoûng theo Nghieâu Thuaán; ng- hóa lyù thaät u vì vöôït ra ngoaøi ngoân ngöõ maø tuøy thuaän theo Khoång, Chu. Nhöng ñaïo lôùn thì khoù tin, thanh cao thì ít ngöôøi hoøa. Tu ôi choùt voùt thì gioù maïnh thoåi leân; Kho baùu tích tuï thì sinh ra oaùn giaëc. Khi xöa Ñöùc Nhö Lai coøn taïi theá, söï giaùo hoùa cuûa ngaøi chaán ñoäng khaép ñaïi thieân, maø coøn bò y ma phaån noä, saùu Sö oaùn haän, haø huoáng gì vaøo ñôøi Töôïng, maït naøy maø coù theå traùnh ñöôïc ö? Töø khi giaùo phaùp truyeàn ñeán Ñoâng thoå naøy, ñeán nay ñaõ hôn naêm traêm naêm, veà duyeân thì coù tin vaø khoâng; veà vaän thì luùc höng luùc suy. Ngöôøi chaùnh Kieán thì khen ngôïi, keû taø meâ thì huûy baùn. Ñeán haøng nho sinh thieån caän theo vaên thì phaûn baùc cho laø dò giaùo, coøn keû taø ñaïo xaûo ngaân thì daån duïng cho laø ñoàng phaùp. Nhö phaûn baùc thì coù caùi meâ maát baûn giaùo, daãn duïng thì coù caùi loaïn lôïi danh. Töø ñoù beøn phaùt sinh nhieàu nguïy luaän vaø ngoa töø maïnh meõ. Phaøm chim Haït ñaùm keâu ban ñeâm cuõng khoâng ñoåi ñöôïc aùnh saùng cuûa maët trôøi, chim Tinh veä ngaäm ñaù maø khoâng laøm suy toån theá cuûa bieån lôùn. Nhöng duøng toái ñeå loaïn saùng, duøng nhoû ñeå môø che lôùn, tuy khoâng laøm lay ñoäng maûy may, maø cuõng coù ngöôøi nghe thaáy, khieán cho keû yeáu ñuoái theo lôøi nguïy bieän maø maõi maõi

laøm meâ, haøng ñieân ñaûo thì theo taø thuyeát maø töôûng kyø chìm ñaém. Do ñoù maø deã laïc vaøo choán u ñoà, khoù böôùc leân tònh caûnh.

Höïu toâi vì haøng tu hoïc thôøi maïc phaùp, chí saâu roäng giöõ gìn söï an tónh, maø lôøi thì tuøy theo theá tuïc phaån uaát nôi taâm; neân trong luùc taät beänh taïm an, thôøi giôø raûnh roãi môùi soaïn ra nhöõng vaên saùng xöa nay, nhöõng lu- aän hay cuûa ñaïo tuïc, vôùi chuû yù phaù taø, laäp ngoân hoä trì chaùnh phaùp; Khoâng phaân Ñaïi, Tieåu, taát caû ñeàu choïn duøng. Cho ñeán Thö, Kyù,Vaên, Luïc cuûa caùc baäc Thaéng só ñôøi tröôùc maø coù ích cho Tam baûo cuõng ñöôïc gom cheùp, phaân loaïi, saép xeáp thaønh möôøi boán quyeån. Phaøm Ñaïo laø do ngöôøi hoaèng döông, coøn giaùo thì duøng vaên ñeå laøm saùng toû. Hoaèng ñaïo minh giaùo, neân laáy teân laø Hoaèng Minh Taäp. Sau cuøng coù phuï moät baøi noùi leân baûn hoaøi thoâ Thieån cuûa mình, ngoõ haàu duøng 1 haït buïi, 1gioït nöôùc theâm vaøo Thaùi Sôn vaøo bieån lôùn. Nhöng taøi hoïc thì thaáp keùm, söï thaáy bieát thì noâng caïn, hoå theïn mình haïn heïp, kính mong caùc baäc quaân töû laøm thoâng gia aân taêng boå cho taäp saùch ñöôïc saâu roäng theâm!

■